

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

CABLE: 8776 TELE: 2863 HKTTP HK

司公限有(港香)報大印

印承司公限有務印利有港香

號八十八百六零萬三第

號二四三第路詩尼刺港香：址地

七至一八七五七五：機總話電

四〇一五四三八五：真傳文圖

版六十刊增色另：張大紙出日今

版日期星

元貳壹零

## 「命革色綠」及談統總哥多會昨 快長增口人說平小鄧 礙障大一展發國中成

守失能可關口人億二十制紀世本

【本報記者北京八日電】鄧小平昨日在會見多哥總統馬丁時，就中國人口問題發表了看法。鄧小平指出，中國人口增長太快，對經濟發展是一個巨大的負擔。他認為，控制人口增長是當前的首要任務，否則中國將無法實現現代化。他還談到了中國的改革開放政策，強調中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

鄧小平在會見馬丁總統時，首先對多哥在國際事務中的表現表示讚賞。他認為，多哥是一個發展中的國家，在國際事務中發揮著積極的作用。他還談到了中哥兩國之間的友好關係，表示中國願意與多哥在經濟、文化等領域加強合作。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的改革開放政策。他認為，改革開放是中國實現現代化的唯一途徑。他強調，中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。他還談到了中國的人口問題，認為控制人口增長是當前的首要任務。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的對外政策。他認為，中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。他還談到了中國的經濟發展，認為中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的社會主義建設。他認為，中國將繼續堅持社會主義道路，促進社會主義建設。他還談到了中國的對外政策，認為中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的對外政策。他認為，中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。他還談到了中國的經濟發展，認為中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的對外政策。他認為，中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。他還談到了中國的經濟發展，認為中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的對外政策。他認為，中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。他還談到了中國的經濟發展，認為中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

鄧小平在會見馬丁總統時，還談到了中國的對外政策。他認為，中國將繼續奉行和平外交政策，與各國發展友好關係。他還談到了中國的經濟發展，認為中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

## 全國各界催促 重視興國之本 教育發展草案初定

中共政治局昨討論

再度徵意見將交四中全會審議

【本報記者北京八日電】中共中央政治局昨日在舉行的第七次全體會議上，討論了《教育發展草案》。會議認為，教育興國是當前的首要任務，必須重視教育發展。會議決定，將《教育發展草案》提交給第四屆全國代表大會審議。

《教育發展草案》提出，要進一步改革教育體制，提高教育質量。草案強調，要加強基礎教育，發展職業教育，提高高等教育水平。草案還提出，要加強師資培訓，提高教師素質。

《教育發展草案》還提出，要加強教育投入，確保教育經費。草案要求，中央和地方政府都要增加對教育的投入，確保教育事業的健康發展。

《教育發展草案》還提出，要加強教育國際合作，吸收國外先進經驗。草案要求，要積極參與國際教育交流與合作，提高中國教育的國際化水平。

《教育發展草案》還提出，要加強教育宣傳，提高社會對教育的重視程度。草案要求，要廣泛開展教育宣傳活動，讓社會各界了解教育發展的重要性。

《教育發展草案》還提出，要加強教育立法，確保教育事業的健康發展。草案要求，要制定和完善教育法律法規，為教育事業的發展提供法律保障。

《教育發展草案》還提出，要加強教育監督，確保教育質量。草案要求，要建立健全教育質量評估體系，加強對教育工作的監督與考核。

## 中國能源部鄭重宣佈 大亞灣核電站不擴建

所謂建第二個核電站僅是個人意見

該部未收到廣東關於建核電站的申請

【本報記者北京八日電】中國能源部昨日鄭重宣佈，大亞灣核電站不擴建。能源部表示，所謂建第二個核電站僅是個人意見，該部並未收到廣東關於建核電站的申請。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

能源部還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

## 香港紅領隊 獲女雙冠軍

男單中國僅一人入四強

【本報多倫多八日電】在昨日舉行的世界乒乓球錦標賽中，香港紅領隊在女雙項目中獲得了冠軍。這是香港隊在該項賽事中獲得的首個冠軍。

在男單項目中，中國隊僅有一人進入四強。中國隊在男單項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在女單項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在女單項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在混雙項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在混雙項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在團體項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在團體項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在團體項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在團體項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在團體項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在團體項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

在團體項目中，中國隊也未能取得理想成績。中國隊在團體項目中的表現並不理想，未能取得預期的成績。

## 李後談核電站問題 香港朋友不必擔心

大亞灣第二個核電站未列國務院議程

【本報記者北京八日電】國務院副總理李鵬昨日在會見香港訪問團時，談到了大亞灣核電站問題。李鵬表示，香港朋友不必擔心，大亞灣第二個核電站並未列入國務院的議程。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要經過嚴格的評估和審批。目前，大亞灣核電站的擴建申請尚未獲得批准。

李鵬還表示，大亞灣核電站的擴建需要大量的資金和技術支持。目前，大亞灣核電站的擴建資金尚未落實。

## 兩岸奧會秘密談判過程 李慶華兩度來港 台報有詳細報導

【本報台北八日電】據台灣媒體報導，兩岸奧會代表在奧地利進行了秘密談判。李慶華兩度來港，與台灣方面進行了多次會談。

報導指出，兩岸奧會代表在談判中就一些關鍵問題達成了一致意見。雙方決定，將在明年舉行的奧運會上實現歷史性的會師。

報導還指出，李慶華在來港期間，與台灣方面就一些具體問題進行了深入探討。雙方就如何加強合作、提高比賽水平等問題達成了一致意見。

報導還指出，兩岸奧會代表在談判中就一些關鍵問題達成了一致意見。雙方決定，將在明年舉行的奧運會上實現歷史性的會師。

報導還指出，李慶華在來港期間，與台灣方面就一些具體問題進行了深入探討。雙方就如何加強合作、提高比賽水平等問題達成了一致意見。

報導還指出，兩岸奧會代表在談判中就一些關鍵問題達成了一致意見。雙方決定，將在明年舉行的奧運會上實現歷史性的會師。

報導還指出，李慶華在來港期間，與台灣方面就一些具體問題進行了深入探討。雙方就如何加強合作、提高比賽水平等問題達成了一致意見。

## 中央電視台將播放 美五十二部故事片

【本報訊】中央電視台昨日宣佈，將播放美國五十二部故事片。這些影片將分為兩個階段播放，第一階段播放二十部，第二階段播放三十部。

中央電視台還表示，這些影片都是美國當前的熱門作品，具有較高的藝術價值和觀賞性。觀眾可以通過中央電視台欣賞到這些精彩的影片。

中央電視台還表示，這些影片將分為兩個階段播放，第一階段播放二十部，第二階段播放三十部。

中央電視台還表示，這些影片都是美國當前的熱門作品，具有較高的藝術價值和觀賞性。觀眾可以通過中央電視台欣賞到這些精彩的影片。

中央電視台還表示，這些影片將分為兩個階段播放，第一階段播放二十部，第二階段播放三十部。

中央電視台還表示，這些影片都是美國當前的熱門作品，具有較高的藝術價值和觀賞性。觀眾可以通過中央電視台欣賞到這些精彩的影片。

中央電視台還表示，這些影片將分為兩個階段播放，第一階段播放二十部，第二階段播放三十部。

## 核電站籌建非易事 訪核總工程師談嚴格程序

【本報記者 鄭雙印】核電站的籌建是一個非常複雜的過程，需要經過嚴格的程序。訪核總工程師談到了核電站籌建中的各種困難和挑戰。

工程師指出，核電站的籌建需要大量的資金和技術支持。目前，核電站的籌建資金尚未落實，技術支持也面臨著巨大的挑戰。

工程師還指出，核電站的籌建需要經過嚴格的評估和審批。目前，核電站的籌建申請尚未獲得批准。

工程師還指出，核電站的籌建需要大量的資金和技術支持。目前，核電站的籌建資金尚未落實，技術支持也面臨著巨大的挑戰。

工程師還指出，核電站的籌建需要經過嚴格的評估和審批。目前，核電站的籌建申請尚未獲得批准。

工程師還指出，核電站的籌建需要大量的資金和技術支持。目前，核電站的籌建資金尚未落實，技術支持也面臨著巨大的挑戰。

工程師還指出，核電站的籌建需要經過嚴格的評估和審批。目前，核電站的籌建申請尚未獲得批准。

## 大陸網區及礦石 台宣布開放進口

【本報訊】台灣當局昨日宣佈，將開放大陸網區及礦石的進口。這項政策旨在促進兩岸貿易，加強經濟合作。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。

### 廣州化工進出口公司

大量供應冷黏、硫化運動鞋

廣州化工進出口公司橡膠膠鞋廠有兩間引進八十年代先進設備的冷黏鞋生產廠，工藝先進，質量上乘。我們擁有平穩利便的基礎，歡迎港澳、台灣同胞及世界貿易人士來料、來樣、來單加工訂造，或合作生產各種橡膠鞋。同時，亦歡迎訂購各種橡膠鞋。有意者請來函或來電、來人聯繫，我們將竭誠為您提供各項優質服務。

廣州辦事處地址：中國廣州市東風西路255號7樓  
電話：337948  
電傳：44762 GZCMC CN  
傳真：(20) 346042

香港業務辦事處：越豐實業有限公司  
地址：香港灣仔活克道160-174號  
越豐大廈23字樓  
電話：5-8329122  
電傳：68392 YXFK HK  
傳真：5-8384907

### 揭示植物生命奧秘

為人類「製造」新植物開闢道路

【本報訊】上海植物生理研究所昨日宣佈，揭示了植物生命奧秘，為人類「製造」新植物開闢了道路。該所的研究人員通過對植物細胞的深入研究，發現了植物細胞的內部結構和生理功能，為植物的生長和發育提供了科學依據。

該所還表示，這項研究成果將有助於提高植物的產量和質量，促進農業生產的發展。該所還表示，這項研究成果將有助於提高植物的產量和質量，促進農業生產的發展。

### 大陸網區及礦石

台宣布開放進口

【本報訊】台灣當局昨日宣佈，將開放大陸網區及礦石的進口。這項政策旨在促進兩岸貿易，加強經濟合作。

台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。台灣當局還表示，這項政策將有助於提高台灣的經濟競爭力，促進台灣經濟的發展。











在 大 公 報 刊 登 廣 告 收 費 廉 效 力 大











園維集昨士人名知及界各

時小卅食禁人百七

款善募籌者饌飢爲

多 位 歌 星 今 將 參 加 音 樂 會 獻 唱

七位位就饒三十營友便在新多利亞公園開始樂食。他們是參加由香港世界宣明會與商會籌委會主辦的第三十六屆內不道食任何肉食。各營友在連繫三小時時間內盡食任何肉體食物，直至今晚（九日）下午七時為止。

本港各界多位知名人士亦響應成立籌委會，與飢饉三十營友聯席，包括：港立法局議員呂志華、湯惠蘭、梁國輝、梁耀忠、劉雲、陳永業、足球健將葉兆明、建築師何傑、綠色力量、足球教練黃兆輝、簡而清、黃雅儀、黃雅麗、張瑪莉、楊貴玲、施明潘芳芳等。

香港世界宣明會總監羅文輝牧師在飢饉籌款三十晚的啟事時，再次強調救濟工作，指出現今社會上，仍有許多人接不上手。在晚上，超過六萬人空著肚子入睡。在餐食上，因此拉著餓，使飢民更有生計之虞。因此，今年將繼續的善款，將用世界宣明會的飢饉救災工作，以及為世界受災人民重建生活的工作長期發展。

士在火車車站「掃水」的土人。以及在一宗打鬥案中，各北面的土司機被檢控，僱役行動，抗議警方在該地無理執法。雖然事後警方答復，但是記者昨日所見未見有收斂跡象。在土家鄉區外連日上的行人人橋底下，仍見有一幫「外來」土人，在該處遊蕩，而有關察期間，却見有軍裝警員在附近出現。

**積怨兩年 一直未獲正視**

據了解，由火車站外之土北區，的司機等引起紛擾來以久。新界土北區的聯誼主席陳錦昌曾與警員委員會主席鄭安指出，問題已存在兩年多，雖他們多次投訴，但經過在該區舉行委員會的會議，方代表陳錦昌可謂未得到有關方面的重視。根據抗議的情況如下：

劉永奎稱，約在兩年多前，一個被稱為「新界的土人」的錦蘭的互助會，開始在每一「掃水」時，專門檢控長途客。例如由沙灣元朗，甚至遠至屯門。當時區區士人，

[illegible][illegible]

表一份份廣東省及廣州市連工團的公函外，內容強調贖人出境，工人就業嚴重影響本地工人就業及收入，並

不滿拘控設收管制措施

逾百花販慢駛

促當局適當處理或另

【本報訊】由於不滿港府有關部門對旺角花墟市場的管制措施，約一百名花販昨晨駕駛裝掛橫額的貨車，沿市場慢駛遊行，抗議，歷時一句半鐘，導致太子道西方向交通非常擠塞，幸未造成其他人不愉快事件。

約歷八時半左右，有一百名來自港

勞工聲明，定義非常含糊，會導致勞資雙方擔心。

在他們信中的文表示，他們此行的除

【本報訊】由於慢駛遊行開始，他們沿花墟道駛出圍欄範圍，經基堤道、公廟街再，再繞出太子道，後折返花墟道，循此路線兜圈，歷時一句半鐘左右，導致太子道西行線定須水沙方向的交通大為擠塞。向遊行過程中，警方拘

一般車夫採取行賄，但仍未發覺有賄

內地工會注意香港  
府與內地勞工問題  
時輸入中國勞工的情  
況，外地勞工們反對  
輸入，並支持他們立場。

搬地予經營  
們，沒收貨物，導致  
放逐發生大受影響，  
故進行以表不滿，  
希望當局重視花邊市  
場的存任歷史，作出  
適當的處理，或安排另  
一適當地點使花邊和  
花市能地合法經營。雖  
然該會向兩局提議，並  
尋求反映求助，却一  
直未獲答覆。

「印尼節」開幕  
（四月十二日）遊  
請印尼駐港領事主  
持剪綵，並有印尼舞  
舞助興。另有印尼歌  
舞助興。是項展覽會  
得印尼加查達總領事  
司贊助。

首次舉辦的「印  
尼節」，將展出一批  
各種傳統手工藝品，  
木雕製的手工藝品，  
條條、岩的（織物）、  
及織布服裝、塑膠製  
品、漆器、印尼食品  
及糕點等。展品豐富  
活，印尼各地攝影照  
色照片，及民間樂器  
等。

三專業協會舉行記者會指出  
**藥劑師人才外流嚴重**

【本報訊】三個  
記者招待會昨日  
舉行，協會會長，指  
導行業的人才外流  
嚴重，他們的工  
作不斷增加。為  
現當其未接生的情  
況，他們將函商生  
科，要求加強本地  
的培訓工作和確立  
香港藥學會主席  
的地位。

周永傑表示，他們  
去年底進行了一次調  
查，二百四十七名接  
生，六百四十七名接  
受訪問的本地藥劑師  
中，有一百八十七人  
表示準備移民和正在  
辦理移民手續，人數  
佔近百分之三。他又  
透露，現時在港府登  
記冊上的六百四十七  
名藥劑劑中，接近三  
成爲已離開長沙移民  
的人士，因此他擔心  
該行業的人才短缺情  
況，在未來數年將會  
趨向白熱化。

周永傑指出，當  
局在建構醫院醫療聯  
局在建議時，若使他們  
多負責一些額外工作  
，如二十四小時配藥  
服務，和手術至的輸  
送氧氣工作等，使他們  
的工作量不斷增加，  
便人才流失的情況

他表示，  
有關於藥劑  
工作，香港藥  
一九五三年

【本報訊】

## 四分區醫院問題 各設專責組研究

有關組織昨開會通過上述建議

晉建第一個露天煤礦

[illegible]

圖上二銀錢樹在民市之可上均

作，針對的製手竟發強復拘，式儀  
（攝按本）

念記為

第四次會議再討論

另一方面，何米  
焯抨擊港府經常引用  
銓敘條例，使有關  
政務人員，藉端不  
改善福利、薪點及  
晉升機會的會議進  
展緩慢。但當局答允  
關注小巴的士聯會

罷駛慢駛至  
以免影響

蔡國雄並促制

明則表示，當局的服務沒有  
當局從沒有考慮到  
候資深辦事處

副衛生

冒發表聲明  
不宜濫用  
公衆利益

見，一般合資經營管理頗感困難，而非勒令歸併談話就較容易實行。

蒙省發行人秦國賢曾致函小巴，

昨昨日表示，小巴的士體裁事件，港府應予以一定性。因為綠標多宗駕駛事件都是由於交通部的政策和交通管理的不善，與及小巴和的士業者意見未被重視所致。

他認為，當局應該在重要的決策和諮詢部門，例如同通務局委員會等，加入小巴和的士業代表。

他指出，香港政府制定長遠而穩定的之士政策，出發點是為的士服務起見，容許小巴與的士行走同一條路，把目前位於芝蘭士打10號近火車站之的士站遷往行人天天來往之處，重新檢討的士牌照政策，在中區修訂巴士街設小巴站，深究現行的小巴業務運作並作改善計劃，以配合現時行的的士小巴雙軌制，加強警力的設計。

小巴、的士業者者的

九新界的化妝品，包括批發和零售，包括車上張掛抗撞鐵網，在路邊張貼抗議標語，表示對有關部門妨礙他們在花旗鐵窗之不滿。

【本報訊】港裝產品展覽及貿易發展局服務介紹，目前正在海運大廈展覽。前日揭幕的展覽會，吸引來多有意進一歩認識貿易發展局所提供服務的士參觀。

展覽會一連四日舉行，至星期一為止。開放時間為四月七日至十日上午九時。

對於今次進行「港九花車聯誼會」活動，香港總督表示，透過多個多月，警方與花車師傅合作，在花旗鐵窗一帶，落實的秩序，而一些花車師傅亦頻頻向他們投訴。

**名震中外**  
**四代老牌**

記者報  
香港  
執業醫  
港醫院  
白成立一  
人開

# 建議 議

分處處長領導，將是  
一個行政機構，並獲  
得醫務局局長授權處  
理有關地區性的醫院  
問題。他透露專責小  
組將會研究每間醫院  
的個別問題，例如衣  
服未單供應，醫院內  
潔淨和床位不足等問題  
，並就此提出改善建  
議，和向政府與醫院  
醫務生所組織的高層  
委員會聯同工作，展  
望指出有關各專

【本報訊】一九八九電腦展，將於明日  
至十三日在灣仔香港會議展覽中心舉行。  
這屆結合三個國際性的電腦展，由工業業  
展覽有限公司主辦，將全面展示最新電腦展  
品及科技。由香港電腦學會主辦的一九八九  
香港電腦博覽會將一連五天（十至十四日）  
與展覽會同期地舉行。

港府尚要將於明日（十）九時半為會展  
和展覽會特別開幕。

這屆展覽是港人歷來首屆最廣泛的電腦展  
覽會，多名參展商將展示超過三百個來  
自世界各地的電腦產品，並有各種電腦技  
術研討會。

分。①香港電腦展：展出各類電腦硬件，到各大私人電腦、軟件展覽的「展品」將包有各種程序及操作系統。②應用程序和操作系統：設計及生產設備。③專為初級設備設計的更新設備。④歐洲各國電腦產品展：將是買賣歐洲各國電腦設備的良機。

八九年香港國際電腦展覽會，是地處亞洲各地國際交流活動頻繁，會議主題為「九十年代的通訊交流」。會議主辦方表示，旨在加強粵港間之聯繫，並促進香港政府科技委員會與特約通訊服務商合作。

代  
人  
美  
辦  
辦  
製  
電  
括  
大  
將  
將  
大  
備

司的實際情況進行調整。

至於各運輸公司的日薪職工，則按各該班車及日薪理實工人調整工資問題，經談判，達成協議。郵船及日薪理實工人平均增幅為百分之十七點二。實施日期為八九四月三十一日上午八時開始。

工教代表昨赴穗  
商輸入勞工問題

【本報訊】香港  
工務發展局三名代  
表，包括該會主席李  
蔭明、總幹事劉千  
及港九勞工社團聯  
盟主席李鳳英，於昨

昨會石

益泰專業工程

**ATTA**

**桑拿浴池**

**桑按摩池**

香港中環皇后大道中30號錦興行1108室  
電話：5-255152（5線）

安遇過中及團  
以便能直捷反映船  
營者的意見，及參與  
道。

### 裝卸理貨工人獲加薪

日薪增幅平均十七點強  
實施日期爲本月十六日

【本報訊】香港裝卸運輸業職工會及  
皇里貨員工會與香港船務局訂立的合約，就

[illegible]

精批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝  
 名鍾應堂相掌命家精批命運  
 師風水  
 國家秘書、護國經身專家、婦孺、  
 財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨  
 到、指點前程、詳批中外命書  
 寓廣州道勿拉士律31號新樂酒店對面  
 精批約稿：K765023 中午11至8時會客

1

見，一般合資經營管理頗感困難，而非勒令歸併談話就較容易實行。

蒙省發行人秦國賢曾致函小巴，

昨昨日表示，小巴的士體裁事件，港府應予以一定性。因為綠標多宗駕駛事件都是由於交通部的政策和交通管理的不善，與及小巴和的士業者意見未被重視所致。

他認為，當局應該在重要的決策和諮詢部門，例如交通諮詢委員會等，加入小巴和的士業代表。

他指出，香港政府制定長遠而穩定的之士政策，出發點是為的士服務起見，容許小巴與的士行走同一條路，把目前位於上環、中區及尖沙咀之小巴站遷移至其他公共交通工具繁忙的人行天橋或巴士站附近，重新檢討的士牌照政策，在中區採取雙牌政策，在中西區採取街設小巴站，深宵運作並改由小巴營運。

至於加強對的士設計的監管，加強警力的士業者的

九新界的化妝品，包括批發和零售，包括車上張掛抗撞鐵網，在路邊張貼抗議標語，表示對有關部門妨礙他們在花旗鐵窗之不滿。

【本報訊】港裝產品展覽及貿易發展局服務介紹，目前正在海運大廈展覽。前日揭幕的展覽會，吸引來多有意進一歩認識貿易發展局所提供服務的士參觀。

展覽會一連四日舉行，至星期一為止。開放時間為四月七日至十日上午九時。

對於今次進行「港九花車聯誼會」活動，香港總督表示，透過多個多月，警方與花車師傅合作，在花旗鐵窗一帶，落實的秩序，而一些花車師傅亦頻頻向他們投訴。

**名震中外**  
**四代老牌**

| 香港今日天氣             |    |    |    |     |    |    |     |   |  |
|--------------------|----|----|----|-----|----|----|-----|---|--|
| 最高22°C 最低19°C      |    |    |    |     |    |    |     |   |  |
| 天陰，有大雨和雷暴，<br>和颶東風 |    |    |    |     |    |    |     |   |  |
| 最低                 |    | 最高 |    | 預測  |    |    |     |   |  |
| 澳門                 | 17 | 20 | 當雨 | 內港  | 8  | 17 | 多雲  |  |  |
| 廣州                 | 16 | 20 | 陣雨 | 滿台  | 5  | 16 | 晴雨  |   |  |
| 海口                 | 21 | 25 | 小雨 | 東漢  | 17 | 20 | 小雨  |   |  |
| 上海                 | 10 | 22 | 多雲 | 臺灣  | 11 | 16 | 有薄霧 |   |  |
| 北平                 | 10 | 22 | 晴  | 香港  | 27 | 37 | 薄霧  |   |  |
| 天津                 | 14 | 23 | 晴  | 馬尼拉 | 24 | 34 | 雷暴  |   |  |
| 南京                 | 10 | 22 | 多雲 | 新加坡 | 25 | 33 | 雷暴  |   |  |
| 廈門                 | 14 | 18 | 小雨 | 坡尼  | 18 | 22 | 多雲  |   |  |
| 福州                 | 13 | 19 | 陰雨 | 孟買  | 12 | 18 | 有霧  |   |  |
| 桂林                 | 14 | 19 | 陣雨 | 孟買  | 12 | 18 | 有霧  |   |  |
| 西安                 | 10 | 21 | 多雲 | 孟買  | 12 | 18 | 有霧  |   |  |
| 杭州                 | 5  | 17 | 多雲 | 孟買  | 16 | 32 | 晴   |   |  |
| 成都                 | 12 | 19 | 多雲 | 孟買  | 5  | 12 | 晴   |   |  |
| 重慶                 | 13 | 18 | 多雲 | 孟買  | 1  | 12 | 晴   |   |  |
| 昆明                 | 13 | 21 | 陰  | 孟買  | 4  | 13 | 有霧  |   |  |
| 汕頭                 | 8  | 24 | 多雲 | 孟買  | 3  | 8  | 有霧  |   |  |

**益泰專業工程**

**ATTA**

電熱水爐 水泵  
熱交換器 濾器  
**水底燈**

香港中環皇后大道中30號樓行1108室  
電話：5-255152 (5線)  
傳真：(852) 5-8684964

**益泰專業工程**

**ATTA**

泳池  
噴泉  
**健身器材**

香港中環皇后大道中30號樓行1108室  
電話：5-255152 (5線)  
傳真：(852) 5-8684964

**益泰專業工程**

**ATTA**

**桑拿浴池**

香港中環皇后大道中30號樓行1108室  
電話：5-255152 (5線)  
傳真：(852) 5-8684964

**四代老牌 名震中外**

指出金蓮堂相風水姓名招牌反反故為靈  
**鍾應堂 命家** 精批金蓮  
師傳家法，護持終身靈驗  
財祿、兒女、壽年、禍福、婚姻、  
到、指點前程、接批中外命  
高價從速 27號5樓5字近新街美芝路  
請電：(852) 888 8888 中午11至8時會客

**大機構誠徵現貨**  
(本系交收)  
**五礦，化工，紡織**  
(有意項目開發，投資  
合作，來料加工。)  
請電 H-8657623  
傳真 H-8660884  
**TLX HX 67541 BANK**  
麥，陳洽

**抗議**  
地子經營  
港，沒收貨物，導致  
農民生大受影響，  
港進行以來不滿，  
留當局重現花邊，  
的存在歷史，作出  
當處理，或索賠另  
適當地點使花邊，  
商能合法經營。雖  
被會曾向區議會、  
農處和兩局議員辦  
處反映求助，却一  
未獲答覆。

**將舉辦印尼籍**  
「本報訊」印  
度西亞「商品節」，  
將在九龍在教道花園  
廣場內第六、七樓展  
場舉行。  
「印尼節」開幕  
日(四月十二日)邀  
請印尼駐港總領事主  
持剪綵，並設酒會主  
待來賓。另有印尼歌  
舞助興。是項展覽獲  
得印尼加魯曼航空公司贊助。  
首次舉辦的「印  
尼節」將展出印尼  
各種傳統手工藝品、  
木製品、油畫、應  
有盡有、音樂的(講藝)  
及織品、音樂、廚具用  
品、著名之印尼食品  
及糕點等。展品運包  
括：印尼各地風物彩  
色照片，及民間樂器  
等。

「印尼節」開幕  
日(四月十二日)邀  
請印尼駐港總領事主  
持剪綵，並設酒會主  
待來賓。另有印尼歌  
舞助興。是項展覽獲  
得印尼加魯曼航空公司贊助。  
首次舉辦的「印  
尼節」將展出印尼  
各種傳統手工藝品、  
木製品、油畫、應  
有盡有、音樂的(講藝)  
及織品、音樂、廚具用  
品、著名之印尼食品  
及糕點等。展品運包  
括：印尼各地風物彩  
色照片，及民間樂器  
等。

「印尼節」開幕  
日(四月十二日)邀  
請印尼駐港總領事主  
持剪綵，並設酒會主  
待來賓。另有印尼歌  
舞助興。是項展覽獲  
得印尼加魯曼航空公司贊助。  
首次舉辦的「印  
尼節」將展出印尼  
各種傳統手工藝品、  
木製品、油畫、應  
有盡有、音樂的(講藝)  
及織品、音樂、廚具用  
品、著名之印尼食品  
及糕點等。展品運包  
括：印尼各地風物彩  
色照片，及民間樂器  
等。



# 了未波餘案命察督女長警 通溝欠下上警輔涌葵 職辭或離調求要分部

## 況情關有映反層高向函聯將二周

【本報訊】葵涌警署日前發生的兩宗命案，在葵涌警署引起強烈反應，部分警員認為今次修補通溝，是葵涌警署內部上下不睦，以致上司與下屬關係不和，事後發生命案，是葵涌警署內部不睦的必然結果。葵涌警署昨日（星期二）下午，向葵涌警署全體警員發出封套，向警方高層反映有關情況。

葵涌警署昨日（星期二）下午，向葵涌警署全體警員發出封套，向警方高層反映有關情況。葵涌警署昨日（星期二）下午，向葵涌警署全體警員發出封套，向警方高層反映有關情況。

# 印支難民會議結束 麥蘭馬勒稱在一般原則上達廣泛共識

## 審定程序將據有關國家地區要求處理

【本報訊】由聯合國難民公署在港召開的印支難民會議，昨日（星期一）下午在港結束。會議主席麥蘭馬勒在會後表示，會議在一般原則上達到了廣泛共識，審定程序將根據有關國家地區的要求處理。

麥蘭馬勒在會後表示，會議在一般原則上達到了廣泛共識，審定程序將根據有關國家地區的要求處理。麥蘭馬勒在會後表示，會議在一般原則上達到了廣泛共識，審定程序將根據有關國家地區的要求處理。

# 半截殘肢昨檢驗 死因性別仍未分

## 死因性別仍未分

【本報訊】昨（星期一）下午，警方在死因調查處對一具半截殘肢進行檢驗。死因調查處表示，死因及性別尚未確定。

死因調查處表示，死因及性別尚未確定。死因調查處表示，死因及性別尚未確定。

# 馬賽不將門澳 馬賽不將門澳

## 馬賽不將門澳

【本報訊】馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。

馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。馬賽不將門澳，馬賽不將門澳。

# 基本法諮詢委員會辦研討會 談勞工關係與集體談判

## 勞工代表認為應立法以促進發展

### 商會代表則稱目前制度不宜劇變

【本報訊】基本法諮詢委員會昨日（星期一）下午，在港舉行研討會，討論勞工關係與集體談判。勞工代表認為應立法以促進發展，商會代表則稱目前制度不宜劇變。

勞工代表認為應立法以促進發展，商會代表則稱目前制度不宜劇變。勞工代表認為應立法以促進發展，商會代表則稱目前制度不宜劇變。

# 環境問題白皮書 港督稱年內完成

## 港督稱年內完成

【本報訊】港督昨日（星期一）表示，環境問題白皮書將於年內完成。港督表示，環境問題白皮書將於年內完成。

港督表示，環境問題白皮書將於年內完成。港督表示，環境問題白皮書將於年內完成。



市公司港出海外

【本報訊】市公司港出海外，市公司港出海外。市公司港出海外，市公司港出海外。市公司港出海外，市公司港出海外。

市公司港出海外，市公司港出海外。市公司港出海外，市公司港出海外。市公司港出海外，市公司港出海外。

# 還是當然遣返政策有效

## 還是當然遣返政策有效

【本報訊】還是當然遣返政策有效，還是當然遣返政策有效。還是當然遣返政策有效，還是當然遣返政策有效。

還是當然遣返政策有效，還是當然遣返政策有效。還是當然遣返政策有效，還是當然遣返政策有效。

# 外幣行情多下跌

## 外幣行情多下跌

【本報訊】外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。

外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。

### 中華人民共和國法律匯編

英文本 (1979-1986) (兩冊)  
THE LAWS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
1979-1986 (TWO VOLUMES)

現已出版 · 本報獨家發行  
歡迎訂購

定價一、二兩冊合售港幣780元

內容包括：中華人民共和國憲法  
全國人大、人大常委會在1979-1986年期間通過及修改、補充的法律及有關法律問題的決定。  
前任人大委員長彭真所作的關於憲法修改草案的報告和關於七個法律草案的說明。

冊冊共八百多頁，六十萬字。

出版：北京 外文出版社  
香港及海外發行：大公報  
地址：香港灣仔軒尼詩道342號 電話：5-757181  
圖文傳真：5-8345104 傳真：72859 HKTKP HX

### 狂徒凌晨企圖縱火

青年夜歸免一釀熟  
疑戶主因生意糾紛招惡意報復

【本報訊】昨晚凌晨，一名青年在港九某處企圖縱火，幸被及時發現，否則後果堪虞。警方表示，該名青年可能因生意糾紛而招致惡意報復。

### 陳軍經港有關程序

新聞處稱依例處理  
與他旅客在類似情況下全無分別

【本報訊】陳軍經港有關程序，新聞處稱依例處理。與他旅客在類似情況下全無分別。

### 票綁被商織紡

案落已子男一  
釋保准獲已人疑十另

【本報訊】紡織商被綁票案，一名男子已被捕。警方表示，該名男子可能與此案有關。

### 神奇劫案

劫匪在港九某處被擒  
警方表示，該名劫匪可能與此案有關。

### 廿五人聚賭齊破財

其中兩人加控開賭等罪  
明在北九龍裁判署開堂

【本報訊】廿五名男子因聚賭被破財，其中兩人被加控開賭等罪。案件將於明在北九龍裁判署開堂。

### 男子自縊獲救

與妻決裂未果出此下策  
昨在灣仔某處被救

【本報訊】一名男子因與妻決裂未果，出此下策。昨日在灣仔某處被救。

# 外幣行情多下跌

## 外幣行情多下跌

【本報訊】外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。

外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。外幣行情多下跌，外幣行情多下跌。

# 准澳元小幅上揚

## 准澳元小幅上揚

【本報訊】准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。

准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。准澳元小幅上揚，准澳元小幅上揚。

# 上環賓館

## 上環賓館

【本報訊】上環賓館，上環賓館。上環賓館，上環賓館。上環賓館，上環賓館。

上環賓館，上環賓館。上環賓館，上環賓館。上環賓館，上環賓館。



# 上市公司遷冊海外 須受上市港例限制

## 聯所將於一兩週內發出有關指引 要求遷冊公司保證股東獲得合理保障

【本報訊】香港聯合交易所主席李福樹昨日表示，該所將在一兩週內發出有關指引，要求遷冊公司保證股東獲得合理保障。李福樹指出，目前已有不少上市公司考慮將註冊地遷往海外，以避開港交所的監管。他認為，這將對香港股市的穩定和發展造成不利影響。因此，他呼籲港交所採取措施，防止這種情況的發生。他建議，港交所應要求所有遷冊公司，必須向股東提供合理的保障，並確保其財務狀況良好。此外，他還建議，港交所應加強對遷冊公司的監管，並要求其定期向股東報告其經營情況。李福樹表示，他將與港交所的其他成員密切合作，以確保這些建議能夠得到落實。



# 商地發售今年減三成 業界擔心商樓更短缺

## 港府正研究向其他地區發展商業地產 惟專家警告向其他地區發展商業地產 可能面臨更多困難

【本報訊】據地產界人士透露，香港政府正考慮將商業地產的發售量減少三成，以應對目前的市場情況。地產界人士指出，由於目前的市場環境，商業地產的發售量已經大幅下降。如果政府再進一步減少發售量，將會導致商業地產的短缺，進而影響到商業樓宇的供應。此外，地產界人士還指出，如果政府向其他地區發展商業地產，可能會面臨更多的困難。例如，其他地區的市場環境可能與香港不同，這將會增加政府開發商業地產的成本和風險。因此，地產界人士建議，政府應該在開發商業地產之前，先進行詳細的市場調查和評估，以確保其開發計劃能夠順利實施。

# 店飯大錫無 業開重隆昨

## 席出百人四等仁叔榮

【本報訊】無錫飯店昨日隆重開業，吸引了超過四百名嘉賓出席。無錫飯店的負責人表示，該飯店的開業，將為當地的旅遊業和餐飲業帶來新的活力。他指出，無錫飯店的裝修風格獨特，設施齊全，服務周到，將為顧客提供舒適的住宿環境。此外，無錫飯店還將提供多種美食，滿足不同顧客的需求。他還表示，無錫飯店將致力於提高服務質量，為顧客提供更好的服務。無錫飯店的開業，得到了當地政府和旅遊業的支持。當地政府表示，無錫飯店的開業，將有助於提升當地的旅遊形象，並促進當地的經濟發展。旅遊業人士則表示，無錫飯店的開業，將為當地的旅遊業提供更多的選擇，並滿足更多顧客的需求。

# 恒隆銀行已招標出售

## 港府已將恒隆銀行招標出售

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將恒隆銀行招標出售。恒隆銀行是香港的一家老牌銀行，擁有悠久的歷史和穩健的財務狀況。恒隆銀行的負責人表示，他將全力配合港府的招標工作，並確保銀行的業務能夠順利過渡。他指出，恒隆銀行將繼續為顧客提供優質的服務，並致力於提高服務質量。恒隆銀行的招標出售，得到了市場上的廣泛關注。許多投資者表示，他們對恒隆銀行的財務狀況和業務表現感到滿意，並希望能夠參與到恒隆銀行的招標中。港府則表示，恒隆銀行的招標出售，將有助於提高政府的財政收入，並促進當地的金融市場發展。

【本報訊】據地產界人士透露，香港政府正考慮將商業地產的發售量減少三成，以應對目前的市場情況。地產界人士指出，由於目前的市場環境，商業地產的發售量已經大幅下降。如果政府再進一步減少發售量，將會導致商業地產的短缺，進而影響到商業樓宇的供應。此外，地產界人士還指出，如果政府向其他地區發展商業地產，可能會面臨更多的困難。例如，其他地區的市場環境可能與香港不同，這將會增加政府開發商業地產的成本和風險。因此，地產界人士建議，政府應該在開發商業地產之前，先進行詳細的市場調查和評估，以確保其開發計劃能夠順利實施。

| 股票名稱 | 開市   | 收市   | 最高   | 最低   | 升跌    |
|------|------|------|------|------|-------|
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |

| 股票名稱 | 開市   | 收市   | 最高   | 最低   | 升跌    |
|------|------|------|------|------|-------|
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |

| 股票名稱 | 開市   | 收市   | 最高   | 最低   | 升跌    |
|------|------|------|------|------|-------|
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |

| 股票名稱 | 開市   | 收市   | 最高   | 最低   | 升跌    |
|------|------|------|------|------|-------|
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |

【本報訊】據地產界人士透露，香港政府正考慮將商業地產的發售量減少三成，以應對目前的市場情況。地產界人士指出，由於目前的市場環境，商業地產的發售量已經大幅下降。如果政府再進一步減少發售量，將會導致商業地產的短缺，進而影響到商業樓宇的供應。此外，地產界人士還指出，如果政府向其他地區發展商業地產，可能會面臨更多的困難。例如，其他地區的市場環境可能與香港不同，這將會增加政府開發商業地產的成本和風險。因此，地產界人士建議，政府應該在開發商業地產之前，先進行詳細的市場調查和評估，以確保其開發計劃能夠順利實施。

| 股票名稱 | 開市   | 收市   | 最高   | 最低   | 升跌    |
|------|------|------|------|------|-------|
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |
| 恒隆銀行 | 1.20 | 1.15 | 1.25 | 1.10 | -0.05 |

### 新興旅館

專營台灣大陸華僑  
大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 高尚旅館

包三餐  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 佳利地產

特平 深圳樓  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 金輪賓館

大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 瑞豐旅館

大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 天河酒店

大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 京華賓館

大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 中港城酒店

大房140元 小房100元  
冷氣浴室電話電視齊備  
地址：新加坡大馬路227號  
電話：2277 2278

### 日發機器供應有限公司

全新左雙門12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸半板車、9座、10座吉普車、三噸豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本全新及翻新日野、實力、五十鈴至十二噸自卸車、貨車、油罐車、全新及翻新裝載機、推土機、挖機、吊機、割草機、發電機

### 汽車零件

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換

### 德森婚姻

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換

### 世建電子

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換

### 不銹鋼螺絲

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換

### 全自動電源穩壓器

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換

### 電化鋁

本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換，本公司專營日本汽車零件，價格平，包換











留學，你如何選擇英文課程？

答：我有一個朋友，他曾在這間學校

一位西班牙學生曾到美

猶他州大學唸英文，後來在

惠陰水利工程碩士，以下是

在美國留學的節錄訪問記。

問：你為什麼決定在美

詭異的裏如他們之間的競爭。上課之時不互相幫忙便是。

問：你感最失望的是什麼？

答：美國人很多情況底下都是害怕外國人。

問：你如何應付？——語言上的不同？

答：我想我的英文進步了不少。起初最問：同學們與同宿四年的

是即將分開與同宿四年的

不變的昔昔常駐。

猛然想起自己也是

學們以前的相片，現在相比有很大的分別，但有些都像十年

在春雨中，走過一串林樹的帶地帶，竟從視覺中看到一場「飄雪」。

而且因此得到一陣「春天的喜悅」。

這點點點白，自然不是真雪。

這是春風拂起道律林樹的葉子（剛長成的葉子）。

一個道理來。第一，長春的女士們，經常都不化妝，已然是人到中年出了幾顆雀斑，眼角

出名設計師的時裝，不一定跟她配合，但她總會穿來飛揚，自然會神采飛揚，不會有人告訴她相士上曼七彩出現，她兒子，的確也是好事，做人，我們生活在自由世界，別人，她自己穿得，得有個話題！

「清明時節雨紛紛，路上行人，每到這個時節，天氣氣如詩中，像都與衆彩合拍的那部《慕雲》映排期在清明節推出，是掃墓的情景，天色灰暗，雲紗舞，

狀斷魂，一委實  
判，屢試不爽。  
巧得很，  
開場和也正  
我變化，都是  
我炎化，都是

藥店買了包何人可奉  
不服。

不厭之外，一切都十  
遊山玩水，到植物公  
蘭花園、牛車水、博  
奇、烏節路、佛萊士  
勿區參觀，下午則釣  
魚，晚上是飯釣，  
上則跑到 Newton  
中心亂吃一通。  
遊歷新加坡，只需三  
天，因為一個星期才足  
，最重要是認識當地  
時間、日子，鄭能有

把小店搬到遠郊，有這一般人的要求。許多人  
都認為凡開店都必需要個大大的辦公室，有多的  
職員，有太大的會議室，却不知道這只有大規模才該  
是這個規模的。

小店是小小的店，不要這種排場，由於我具的  
其他中型店，或者頂端中開設的，都以大大為







### 醫學雜誌

第一屆中西結合學術研討會  
廣州中醫學院  
外院醫學部  
外院醫學部  
外院醫學部

### 效功見癌抗抑 飲生三和湯著黃

黃著湯三和生飲  
治癒率百分之九十九  
治癒率百分之九十九  
治癒率百分之九十九

### 愛滋病幫兇 疱疹病毒一六

愛滋病幫兇  
疱疹病毒一六  
愛滋病幫兇  
疱疹病毒一六

### 藥醫 刊周

醫藥周刊  
醫藥周刊  
醫藥周刊

### 延壽有妙法 少吃

延壽有妙法  
少吃  
延壽有妙法  
少吃

### 胎死腹中怎麼辦

胎死腹中怎麼辦  
胎死腹中怎麼辦  
胎死腹中怎麼辦

### 法療新有癩肢下

法療新有癩肢下  
法療新有癩肢下  
法療新有癩肢下

### 性行為感染症

性行為感染症  
性行為感染症  
性行為感染症

### 急性間歇性哮喘

急性間歇性哮喘  
急性間歇性哮喘  
急性間歇性哮喘

### 茶痢止

茶痢止  
茶痢止  
茶痢止

### 飯後稍臥比走步好

飯後稍臥比走步好  
飯後稍臥比走步好  
飯後稍臥比走步好

### 機光X提手

機光X提手  
機光X提手  
機光X提手

### 港九影院聯合廣告

港九影院聯合廣告  
港九影院聯合廣告  
港九影院聯合廣告

### 鼻炎片

鼻炎片  
鼻炎片  
鼻炎片

### 長白山紅參

長白山紅參  
長白山紅參  
長白山紅參

### 港九影院聯合廣告

港九影院聯合廣告  
港九影院聯合廣告  
港九影院聯合廣告



### 雪兒有疲累怪病

#### 終日與床褥為伍

雪兒，上週，在「雪兒」的節目中，她曾說過，她有一種怪病，就是「疲累」。她說，她每天工作，回到家，就覺得全身疲累，甚至連起床的力氣都沒有。她說，她這種怪病，已經困擾了她很久，甚至連她的生活都受到了影響。

雪兒的這種怪病，其實是一種「疲勞過度」的表現。在現代社會，由於生活節奏的加快，許多人都有這種怪病。雪兒作為一名藝人，她的生活壓力更大，這種怪病的表現也更為明顯。



是知未，「疲累」兒雪 聞有倦疲與否

### 封建俗例造成悲劇

#### 談「寡婦村」

「寡婦村」是一部反映封建社會殘酷現實的電影。影片通過對一個寡婦村的描寫，揭露了封建社會對女性的壓迫和殘害。影片的主人公是一個寡婦，她為了生存，不得不賣掉自己的兒子。影片通過對這一悲劇的描寫，反映了封建社會的黑暗和人性的扭曲。

### 子莉敢又不敢

子莉，這位在「子莉」節目中活躍的主持人，最近又有了新的動作。她敢於面對困難，敢於挑戰自我。在「子莉」節目中，她曾說過，她有一種「又敢又不敢」的矛盾心理。這種心理，其實是一種對未知的恐懼和對未知的渴望的體現。

### 急性間歇性哮喘症

急性間歇性哮喘症是一種常見的疾病，其症狀為突發性的氣喘、咳嗽、胸悶等。這種疾病的發作通常與過敏反應有關。患者應及時就醫，並注意避免接觸過敏原。

### 巴赫提琴協奏曲

巴赫的提琴協奏曲是其音樂創作中的瑰寶。這些協奏曲不僅展現了巴赫精湛的作曲技巧，也展現了提琴演奏的獨特魅力。在這些協奏曲中，巴赫將宗教音樂與世俗音樂完美地結合在一起，創造出了許多動人的樂章。

### 琴韻及清歌妙韻

琴韻和清歌是中國傳統音樂的兩大特色。琴韻悠揚，清歌婉轉，二者相結合，能產生出美妙的音樂效果。在中國傳統音樂中，琴韻和清歌被廣泛應用，成為人們生活中不可或缺的一部分。

### 聞傳的佑大羅

大羅佑，這位在「大羅佑」節目中活躍的主持人，最近又有了新的動作。他敢於面對困難，敢於挑戰自我。在「大羅佑」節目中，他曾說過，他有一種「聞傳」的矛盾心理。這種心理，其實是一種對未知的恐懼和對未知的渴望的體現。

### 子莉敢又不敢

子莉，這位在「子莉」節目中活躍的主持人，最近又有了新的動作。她敢於面對困難，敢於挑戰自我。在「子莉」節目中，她曾說過，她有一種「又敢又不敢」的矛盾心理。這種心理，其實是一種對未知的恐懼和對未知的渴望的體現。

### 急性間歇性哮喘症

急性間歇性哮喘症是一種常見的疾病，其症狀為突發性的氣喘、咳嗽、胸悶等。這種疾病的發作通常與過敏反應有關。患者應及時就醫，並注意避免接觸過敏原。

### 港九影院聯合廣告

| 影院     | 片名   | 時間  |
|--------|------|-----|
| 早請場八天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |
| 映戲場五天今 | 英雄氣傲 | 九點半 |

### 林海牌

大補丸

滋陰補腎，強身健體。適用於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症。







一九八九年四月九日 第二十五期

# 論一勝選自八九・有年年鍋生選日

四月份隨餐贈飲啤酒乙杯  
贈飲時間：  
晚上7:00至晚上11:00時  
89年度「四季火鍋」聯歡之  
89自選生鍋  
客在四合不同口味的食家要求  
並生鍋提供30多款  
火鍋款式，任閣下翻出6款  
每位只收\$58  
何時隨餐贈飲  
「黑土白」啤酒或「Jolly」仙  
89自選的贈飲一餐

每位只收  
58

東莞燒鴨  
 黃沙鮮雞  
 爽滑鮮牛  
 正金錢魚  
 潮連太魚  
 鮮脆豬肚  
 游水金針  
 台灣生蝦  
 瑤柱鮮鮑  
 深扒肉丸  
 鮮甜菜肉  
 鮮魷魚丸  
 自製墨魚  
 東沙墨魚  
 鮮龍鳳爪  
 鮮龍江鱔  
 鮮豬肉片  
 日本鹽焗  
 鮮甜豬仔  
 爽滑帶子  
 澳洲鮮魚  
 正九龍生  
 流浮山生  
 鮮水豆腐  
 小籠蟹尾  
 黃牛柳球  
 鮮草羊雲  
 黑鯽魚片  
 開胃頭盤  
 甜品、及酸梅湯  
 鮮雞蛋、時蔬粉絲  
 每人另贈餐內送

分店：場運動角底  
 現已完工裝修，歡迎光臨。

眠角運動場道分店  
裝修工程已完竣，現已復業，歡迎光臨



# 語言學校數百家 只有卅家獲認可 赴日留學要小心選擇

本報記者 關衛寧



多項公開考試即將舉行，應屆考生都不免為自己的前途感到徬徨，他們大多渴望能繼續升學，但由於本港大學學額供不應求，因此不少中學或預科畢業生都選擇往外地升學。除了去美加、澳洲等地之外，近年也有不少選擇地理位置和文化都比較接近本港的日本。

都要先進入日本語學校就讀半年至兩年的課程，才能申請入讀日本的專門學校或大學。去年的上半年，從中國大陸到日本的留學生共一萬三千零六十二人，香港生則有八十五人，而其他留學生主要來自東南亞各地，包括韓國、菲律賓、泰國、馬來西亞等。

## 赴日升讀大學 均要先唸日語

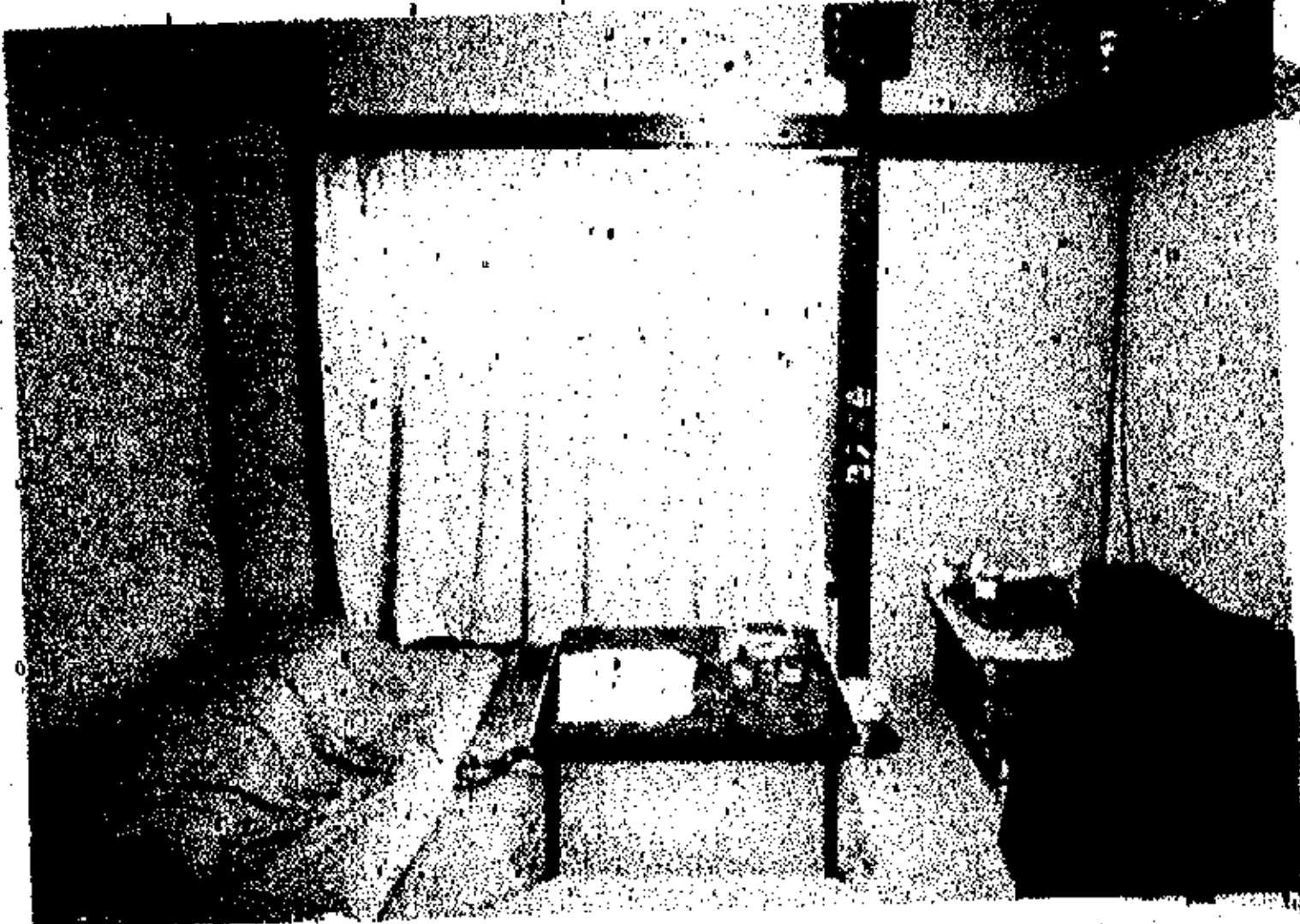
無論計劃到那裏留學，事前都必須搜集充分的資料。記者日前訪問了到港的日本陽光外語學校校長中島恒雄，請他談談到日本留學的情況。

「日本有數百間日本語學校，但其中只有約三十間是獲得日本政府認可的，所以小心選擇學校是重要的第一步。」中島恒雄劈頭就說。

他指出，到日本留學的學生，一般

## 標明知事認可 方為正規學校

他說，由於有利可圖，因此日本語學校近年數量大增，從八五年的八十所，增加到八八年的三百多所，其中不乏以謀利為主要目的，尤其是一些未受政府認可的學校。他們乘著中國近年的留學熱潮，利用中間人在上海等地大量招生，甚至超過原有學額兩倍，亂發入學許可書。有些「學生經紀」，為了吸引



學校上課情形



得金錢後就逃之夭夭。也有些申請人雖然可以成功赴日，但經過中間人的詐騙剝削之後，已經負債累累。

## 學生經紀漁利 招生誤人子弟

今年一月十四日，日本法務省已注意到這類不法的學校，宣佈取消二十三間日本語學校的資格。原本在這些學校就讀的留學生，因被取消資格，紛紛找學校轉學。

中島恒雄指出，合法的日本語學校，必定列明已得到當地政府認可的字樣，例如在東京的就寫上「東京都政府認可」，在大阪的，就寫明「大阪府政府認可」等，申請人如有疑問，可以向日本領事館查詢。

另一方面，他強調日本政府只歡迎那些真正想去日本讀書的學生，因為有一些人以申請留學為名，取得某段時間的居留簽證後，就在當地找工作賺錢。他指出最近日本政府更嚴格地審核來自中國大陸的申請人，是因為發現有偽造

文件，及申請人以金錢聘用與自己毫無關係的人充任經濟擔保人等情形。

## 學生可以兼職 但不得常缺課

由於日本的生活指數很高，政府准許留學生找兼職幫補生活，而且藉著工作更可以練習日本語。留學生在日本找兼職比較容易，如果有國際車牌的話，找工作就更容易。不過一般留學生最初只會獲得半年的簽證，期滿後申請續期時，政府就會審核申請人的上課出席率，必須超過百分之八十五才批准續期。過去就曾有留學生因為只顧工作賺錢，出席率不足而被勒令離境。

日本語學校每年分別於一月、四月、七月及十月招生，申請人最好不超過三十歲，中五程度，如準備讀完日本語課程後升讀專門學校或大學，就要有中六程度。有護照，有經濟擔保人，就可以向日本語學校直接報名，不需要經過任何介紹人或中間人。報名後由學校把資料送到日本移民局申請赴日，而一般的申請時間約兩個月。而日本語學校每半年的學費大約二十七萬日圓。

此外，入讀日本語學校毋須經過考試，對日本語完全不懂的人也可以申請，但初級程度，更不必矯正過去所學的不正確發音。完成了日本語課程後，可以投考專門學校或大學，並以前者較容易成功。本港留學生在專門學校選修的科目，一般是攝影、廣告、服裝、電影、電視、形象設計及國際貿易等。

## 會考必備

學友社提供

所謂「工欲善其事，必先利其器」，預備中學會考，除了校方指定課本及練習外，還須購備以下物品：

- (一) 八九年會考課程綱要作為溫習考試的路標、指引。
- (二) 各科近年歷屆會考試題及詳解

近五六年的題目已是足夠了，考試局各主要科目都有合訂本出售，而市面亦有試題解答發售。

### (三) 會考年報

可向學校圖書館借閱，從中了解去年學生常見毛病及各科指引。八七年年報內容已刊於試題合訂本內。

### (四) 各科會考資料

如有可能，可試參閱各科歷屆會考選擇題或其他未被公開發售的題目形式。另外，各長題目亦有評分標準 (MARKING SCHEME)，曾批改會考試卷的老師相信有不少這方面的意見，大家不妨請教他們，從而掌握各科答題方法及技巧。

### (五) 其他參考書及工具書

參考書雖五花八門，但大致形式不外乎是筆記、練習及模擬測驗。參考書不求多，但求好，且同類型的參考書不宜多過一本。工具書可購備有關科目的英漢詞典 (如生物、地理科)，或漢英字典 (方便英文作文)。

要記著，充足的準備，加上不懈的努力，綜合有效的讀書方法及時間運用，這才是考試必勝的基本因素。

以下是赴試當日必須帶備的物品：

- 證件 准考證、身份證
- 文具 深色 (藍或黑) 原子筆數支，HB鉛筆數支 (或筆蕊鉛筆)，直尺



軟硬擦膠、塗改液、繪圖儀器、圓規 (或圓圖板)、顏色筆、筆袋筆盒等。

手錶、計算機 (要檢查有否充足電池)

金錢 足夠金錢及輔幣 (能應付午餐或趕乘的士用)，並須隨身攜帶，勿攜貴重物品。如用地鐵，應先購儲值票，可免輪購票時。

書本 少量當日應考資料便可，如須試後往自修室，可攜備翌日所考的其他書本。

紙巾、手帕 隨身攜帶，可作抹汗作用。

衣物、雨具 衣物要稱身、舒適，以免影響考試的作答速度、情緒等。要留意天氣預告或當日天氣。



彩色人生

當年「劈紡皇后」 文革有名「打不死」

童芷苓曾經月薪八十萬

本報記者 葉中敏

本報版名《彩色人生》，這四個字，用來形容童芷苓近六十年舞台上的生活，可說貼切不過。

不是麼？影劇界人士的生活本來就多姿多采，何況像童芷苓這樣經歷過新舊社會各個不同時期的女伶人，名氣、財富、感情、事業、酸甜苦辣，什麼都會經得到過，也曾失去過。人生於她來說，倒真是夠「彩色」的了。

解放前，童芷苓走紅滬上，是有名的「四大坤伶」之一（另三人為官慧珠、李玉茹、吳素秋），更有「劈紡皇后」之稱。後一個稱號的來源，是她十八歲那年初次到上海登台，在黃金大戲院唱《大劈紡》、《紡棉花》，前者講述莊子試妻的戲事，田氏劈紡時有大鐘一聲，一聲一刺，是夠「彩色」的了。



童芷苓與丈夫陳雲卿合影

殺旦一路很劇烈的表演，後者則是三十年代首開先河的「京劇現代戲」，女主角在台上穿高跟鞋、旗袍，織布機邊亮着電燈泡，劇情描述一位少婦一邊紡紗織布一邊思念在外未歸的丈夫，特別之處則在於少婦一邊唱戲一邊哭，於是東一段、西一段，什麼「四大名旦」、「四大鬚生」、「評彈、梆子、時代曲全都唱上了，觀衆看得十分「过瘾」。

童芷苓一個人唱這兩齣戲，但以唱得最出色、最生動，於是越唱越紅，連演一個月賣座不衰，以後更是每逢有她登台，觀衆就一定要看這兩齣戲，「劈紡皇后」之名也就不脛而走了。

那時，童芷苓不但在京劇界當時得令，炙手可熱，後來還被邀去演話劇、拍電影，在電影《夜店》中飾演「賽觀音」一角，名噪一時。當時的她，出入有汽車代步，專人侍候，錦衣美食，周旋於達官貴人，戲迷觀衆之間。「我最多的時候一個月得過二十根「條子」，一家人的生活就全靠着我一個人養。」

若上海當然知道「條子」是什麼。當時在上海，十兩一條的黃金，稱為一根「條子」。一個月二十根「條子」，就是二百兩黃金，也就是相當於時值約八十萬元。所以，今天仍然為不少女演員視為「目標」的鑽石、皮草、首飾、華廈，在童芷苓眼中看來都不是什麼稀奇物事，因為早在四、五十年前她就已經擁有過了。

四九年到來，很多人走了，但她並沒有離開。當時，她也並不是基於什麼「信念」，「梅先生（梅蘭芳）、周先生（周信芳）都不走，我為什麼要走？」

在那以後的十多年中，童芷苓「不走」的選擇是對的。她結了婚，嫁了一個當會計師的好丈夫，養兒育女，事業上也向前跨進了一大步。藝術上受到尊重，不必再以「劈紡」作招牌，她演了很多戲，塑造了不少好角色，如拍成電影的《尤三姐》。那一段日子，她是滿意的。但到了「文革」十年，那種苦又使她開始懷疑自己，下來是留了，沒完沒了的批鬥、檢討、下放勞動，眼看周圍的朋友，同行一個個倒下，使她連做人的勇氣也幾乎沒有了。到「文革」結束，她所認識的京劇界與

她同時代的人已經死掉一半，而她也得了另一個稱號：「打不死的童芷苓」。

回顧起從前種種，童芷苓也沒有很大的傷感或激動，只是言談間帶些感嘆。對歲月的流逝有一種無可奈何的嘆息。她性格爽朗，不喜歡婆婆媳婦或妯娌作態，有點男子漢作風，有時甚至開單了人也不知道。朋友都很喜歡她，同輩人叫她「童姐」，年輕的尊稱她一聲「童老師」。

今天，童芷苓已經近七十歲，丈夫年前去世，兒子、女兒都去了美國。她最近才到美國住了一段長時間，上周取道經香港回上海。她希望以後兩邊住，在上海她還有些錄音、錄像工作，她還放不下京劇。

童芷苓的表演，勝在一個「活」字。她不拘泥於一家一派，敢於創新，演什麼是什麼，在台上有一種「行內人謂之「有戲」。對京劇今後的前途，她有很直接的看法：「要是老像過去那樣，一成不變的唱，京劇是要滅亡，要是肯像我那樣去改，京劇不會亡。」

她的改，不是在京劇中加上西洋樂器，「的士高」，而是在京劇表演範疇內的改，如劇情要合理，一些重複鬆散的場子要刪掉，大慢板、長過門也要減少，使整個演出顯得緊湊、連貫，觀衆就不會坐不下去了。



八四年在演出《大鬧天宮》的童芷苓



八五年在美接受「亞洲傑出藝人獎」

准工找，初期率。四過本語有就過把一般每過申請的可容修電影

、圖規、盒等。否充足應付午帶，勿值可，如考其作抹汗舒適、等。要



## 澳門葡京永遠客滿

身歷聲  
馬虎

中國人好賭，聞名於世，有中國人的地方，總缺不了賭，甚至賭城拉斯維加斯亦深諳中國人才是賭場豪客，除了以免費住宿、交通招待，在港拉客外，其中較闊賭場，亦設了只有中國人賭的玩意——牌九，可見中國人在賭界之「名望」。

與香港僅一水之隔的澳門，多年來亦因賭而令到市面繁盛，而且視香港人是「衣食父母」。屹立在廣場最大的酒店「葡京」，房間逾二千間，但很多人奇怪，這麼房間多多的酒店，竟然長期

爆滿，外來者甚難可訂房入住。原來葡京酒店的房間，其實已經全部另有用途，其中大部分是預留給免費往賭錢的顧客佔用，餘下的房間撥給旅行團體，故此外來稀客，真箇有錢莫問，鮮能有機會訂房者也。

澳門娛樂公司招待賭客，渠道甚多，除了買滿一定數額的籌碼（只供賭錢用的「泥碼」），可獲得船、房供應外，娛樂公司亦與香港很多公司掛鈎，發出船票及房間優待，單是本港各麻雀館，已替濠江招徠甚多賭客，況且，這些賭仔才是真正豪客。以往，透過這些渠道發出優待，在何日子均屬全免，但數年前已經改例，在公眾假期的日子裏

，這些顧客亦要付出一半費用。雖然如此，但賭客仍趨之若鶩。

小賭怡情，連賭王何鴻燊亦如此說過，不過，很多「拚命三郎」却當賭場是金礦，結果大部分都敗北而回，有些月入數千元的打工階級，其豪賭之處令人側目，一擲萬金，毫不遜色，所以在賭場內，時常可見到一些衣着並不光鮮的賭場豪客。另外，亦有很多好賭主婦，經常作濠江半日遊，趁丈夫上班的時間作短暫博殺，每次都及時返回香港買餸煮飯侍候回家，衆多例子之中，亦發生不少家庭悲劇。

澳門以前被稱為「梳打埠」，意思是賭仔往彼方後，如被「梳打」灑過一般，光身而回，其實澳門除賭之外，頗具歐陸風情，趁假日撇開一切繁瑣俗務，開懷闊步街上，亦一樂也，何況，澳門還有頗多美食，禾蟲、咖喱蟹、葡國餐、野味，你食指動了沒有，短暫散心，澳門其誰？

## 五元一客兒童餐

「六一」是國際兒童節，但過去還有一個四月四日「兒童節」。香港目前注重的是「六一」兒童節，但多年以前則曾以「四四」為主。在五十年代，兒童節是一個相當隆重的節日，而且曾是學校的假期。

那時，到了兒童節，某專製兒童藥物的藥廠便會在報章刊登廣告，凡購該牌子的藥物，加若干錢，便可換領禮物。最便宜的是用三毫子可以換圖書或彩色弓箭玩具，最貴的是加七十八元，便可換取英國製的十六吋會行洋娃娃。

另一方面，一些餐室會推出兒童大餐應節。五十年代的兒童大餐，只消五元便可享用，菜式包括五色素菜濃湯、白脫焗鮮魚、吉列炸豬扒、奶油鮮筍、雞蓉粟米羹、菜肉炒飯、西式炒飯、什果蛋糕、咖啡、雪糕。如此豐富的菜式，自然吸引不少「小」顧客。

而當時位於北角的「月園」遊樂場，更會於當日免費招待小朋友入場，所有機動遊戲機半價優待，並且大派汽水，實行與小朋友同樂。

富有的小朋友自然可以買禮物、吃大餐，到遊樂場狂玩，而貧窮的小孩子也不愁寂寞，因為當時的香港小童羣益會，於一九五零年起，每逢兒童節便會在灣仔修頓球場舉行街童遊樂運動會，主要是招待當時的貧童、報童、小販兒童、擦鞋童，使他們也能歡樂地度過一天。

一些學校也會大搞慶祝活動，更甚者會連放三日假期。

到了六十年代，仍有一些慶祝活動，例如位於彩虹道的修頓遊樂場（現已拆掉），曾於一九六五年舉行遊藝會，邀請當時影壇紅透半邊天的「七公主」，蕭芳芳、陳寶珠、薛家燕、王青、馮寶寶、馮素波、沈芝華，作為表演嘉賓，可謂轟動一時。

倒後鏡  
黃芳

對象來自不同的階層，所以，社區教育課程都是有針對性的，需要採用不同的方式方法。這種社會教育訓練活動已深入基層，連內地也有多個部門主動向廉署接觸，要求派員前往內地講課哩。

## 「洗太平地」 你知點解？

唔講唔知  
景斯一

聽到「洗太平地」，切勿以為是市政局叫人洗地，其實，「洗太平地」已成了一个新的名詞。

「洗太平地」是廉政公署社區關係署一項新的社區教育活動。他們派出職員，到各階層進行各種各類的社區教育活動。

如前往懲教署、越南難民禁閉營，或金鐘道新移民辦領居留證的辦事處內，進行講解介紹法例知識時，他們就比喻「洗了一次太平地」，意思是完成一次社區教育活動。

此舉是否對新移民或越南難民有幫助答案？是有一定的幫助。因為除了對新移民和越南難民灌輸了香港法例外，還會通過錄影片段介紹事例，使他們對法例有初步的認識，待日後在社會上與人交往時，知道如何不會觸犯法例。更重要的是讓他們知道當受到惡勢力的壓迫時，知道如何向有關部門投訴。所以，他們前往上述地方「洗太平地」的次數較為頻密，而且都是廉署人員親自上門的。

至於前往政府部門或公共機構，向其職員介紹法例知識訓練活動，則多是這些部門負責人自動要求安排的。因為

由於年輕人的消費能力日益增強，一擲千金，亦不吝嗇，代理商有鑑於此，近年來全力透過各類傳播媒介，展開廣告宣傳戰，以設計先進、用途廣闊、別樹一幟作為口號，吸引顧客，但售價亦令人咋舌，普通一對球鞋便三至五百元，如是「豪華型」，更高達九百餘元。

被視為「財神爺」的中學生或初出茅廬的小子，平日的消費會盡量節省，午餐只是一個麵包或廉價飯盒，而交通工具也盡量採用便宜的。他們開來便聯羣結隊，往各大百貨公司的體育用品部，或大型的運動公司開場，物色最新款的波鞋。每當代理商推出外國名牌新貨時，他們便會走過各大公司，比較價錢，然後傾盡錢包的鈔票，換取心愛的波鞋。不論家中的鞋櫃經已有數對，仍然會不顧一切去擁有。

## 千金一擲名牌

潮流興七  
洪昌

當你踏足旺角，站在介於亞答街與波油街一段的花園街時，便會發現這兒是那麼熱鬧，原來是整條街的絕大部份店舖，均是出售體育用品，各式各類的運動裝、波鞋、球拍或各類輔助工具琳瑯滿目，擺滿櫥窗。這些商店的主要顧客，十居其九為年輕人，而他們的購買目標，主要是設計美觀，五彩繽紛，售價高昂的名牌運動鞋。

## 點七六航空曲殺到！ 警方槍械火力受威脅

新聞熱線  
景斯

警方在最近兩個星期內，連續起出五支火力強大的大陸軍用型號手槍及子彈，令人擔心會有越來越多的非法軍火流入本港，與此同時，警隊目前所使用的槍械火力問題，亦再受人注意。

本港發現非法軍火的個案從未間斷過，以往常見檢獲的手槍多屬美製或菲製的左輪及航空曲尺等，這類槍械多從外國非法偷運入境，亦有部份是毒販運送毒品來港時作為「押貨」之用。在所檢獲的手槍之中，以點四五口徑的航空曲尺火力較大，其餘的點三八口徑左輪，則與警隊一般所使用的不相上下。

但最近的一個新趨勢，就是發現有來自大陸的非法軍火，這些非法軍火大部份是軍用手槍，而最常見的是一種名

為「五四式」的自動航空曲尺，屬於軍隊標準裝備之一，口徑達點七六二，而且可以上八發子彈，射程遠而準確性高，比警隊所使用的點三八左輪自然是勝一籌。最近警方所起出的五支手槍，其中四支就是這一類型。

這些火力強大的手槍落入歹徒之手，市民的生命財產自然是更受威脅，而警隊中人對此亦甚為憂慮，因為雙方一旦發生槍戰，警方的火力會處於下風。

其實在這些年來，警方所使用的槍械火力問題已曾多次被提及，有人認為目前一般警員及便衣探員所使用的點三八口徑左輪手槍已經落後，不能追上發展，而部份警方人員，亦私下表示希望能配備一些火力較強的槍械。

事實上，本港警隊，人數衆多，要更換目前所使用的槍械所牽涉的問題甚廣，看來在未來一段時期亦不會有突破進展。



回教香皂 雲南出產一種專供回教徒穆斯林使用的香皂，原料中不含豬油，最近已運來香港銷售。 亨攝



# 語言發展趨勢預測

英國英語與美國英語的發音正漸漸互相靠攏，科技詞匯將大量增加；漢語地位將會日益提高，簡化漢字可欣慰會暫告一段落……。

講東講西  
子迅

「預測」，在今天已經蔚為風氣，大至世界政治、經濟前景，小至賭馬賽狗，都可預測；股市、地產、黃金、外幣投資或投機，固然離不開預測，即使戴妃弄璋弄瓦，玉婆是否嫁第八次，希臘船王女兒是否與夫婿離婚，也曾經是熱門的預測話題。

語言能否預測呢？當然也能。就算不能說得那麼具體，也可以測一個大概走勢。

就拿英語來說，便有種種「有建設性」的推測。

發音方面，人們從電台及電視台的廣播中，已覺察到一種趨勢：英語許多次重讀音節中的元音，正在逐步恢復全音質，使英國英語與美國英語的發音漸

漸互相靠攏，並可能使英語發音同拼法之間的脫節程度慢慢減少。高科技教育、電腦程序、機器翻譯及傳播媒介的影響，都有助於縮小這種差距。自然，我們也會看到，一方面是要求英語拼法的規則化，另一方面也存在一股勢力，反對這種改革。

另一種趨勢是，英語的助動詞、連繫動詞、動詞詞組從形式到功能，都可能經歷一定的演變過程。助動詞及動詞分詞可能成功地演化出一套十分錯綜複雜的時態、語態系統。句法方面，語序的重要性會更趨明顯，而詞匯則可能由目前的五十萬字，很快地增至七十五萬字。科學、技術、商業，將導致科技詞匯的大量增加。這些詞匯不單為英語所有，也是俄、法、西等語言所共有的。因此，這就可能為未來一種國際科學語言的出現奠定了基礎。

以上只是一種推測，但卻不是毫無根據的信口妄說。

漢語的情況又如何呢？

我想隨著漢語地區政治、經濟、文化關係的日益密切，漢語預料會由五、六、七十年代分歧逐漸擴大走向日益縮小。地區性的差異將不可避免地繼續存在，但由其他諸如政治、經濟、文化隔閡等原因造成的語言分歧，則可望隨著這些障礙的漸漸被撤掉而有所消除。白話文將進一步得到鞏固和發展，它在一些較薄弱的地區將逐步取得應有的地位，取代與時代明顯脫節的文言文或半文言文。漢語規範的問題，將越受到重視。漢語詞匯也將進一步擴大，新詞匯，特別是外來詞、科技詞匯，更會有明顯增加。至於漢語文字的簡化，則可能暫告一個段落，不敢再向前推進。世界上學習漢語的人數，估計會有可觀的增加，這當然不是算命。這只是一種推測，一種不致過於離譜的推測。現在有一門叫做未來學的學問，專門從事預測，在語言領域，似乎至今還沒有一門專為語言未來發展進行預測的語言未來學而世。這樣一門學問，也許很快就會誕生。如有大學語言博士研究生把這選為他的論文題目，我看也可以夠他忙的了。

## 向「新莊」說幾句話

每年四月，新一屆的學生會幹事上任，我們叫作「上莊」。半月前，一位朋友對我說：「我們月底開交職大會，你要來參加啊！」我當時忘了問確實日期，待我忙完考試後，才知道已錯過了交職禮。有幾句話，一直想和新幹事說。

或者應該先來個自報家門。筆者是在校內十六屆中國事務委員會（中委）的副主席。上任當晚，我改了句老口號，血紅大字，貼在牆上：

為有剛身多壯志，敢教外務換新天！

一腔豪情似乎未能為「中委」帶來什麼新氣象，反而在七個月後，我便向幹事會請辭。當時提出的原因是看不清外務活動的出路，希望多留點時間學習理論。很抱歉，一年多來，我花在京劇的時間遠比政治理論的多。

我是一個老實人，一直重視「傳幫帶」的優良傳統。我這半個老鬼僅以拙文送給「新莊」幹事。

我希望「新莊」在擬定來年的工作計劃時，能摒棄過往的舊包袱，同時認清現狀。今天的外務工作能令人搞得焦頭爛額，吃力不討好，我認為做成這種情況的原因是外務活動的形式未能隨着時代而改變。

隨着資訊的發展，政治團體的湧現，以及政事的複雜化（如基本法起草），過去學生會的那種「對內發放資訊，對外發表意見」的功能已被明顯的比了下去。另一方面，現時外務幹事的經驗及對政治的認識遠不如四、五年前，面對發展迅速的社會時事，難於作出深入的分析，更遑論進行行動。

以「中委」為例，過去以介紹、認識為主的資訊性活動如「中國週」、專題板展、「神州路」特刊、中國電影欣賞週等，已失去舊日的吸引力。就連每年最「熱鬧」的「中港交流團」亦出現了不少問題。一方面，學生會內的種種行政手續足以將人折磨得死去活來，加上內地大小單位瘋狂地濫收費用，反口實話，常令人大失預算，更嚴重的是搞手與參與者對「交流團」的期望未能達到共識。幹事仍然抱着「與貧下中農、工人階級一起體驗生活」為宗旨，要求同學不怕苦、不怕累，參與的却認為須有「合理」的食宿水平，不能錯過所有的旅遊點，要參觀不是樣板的政府機關、大中小學、工廠、農村、軍營（有實彈射擊則更妙）。

或者我們真是要好好的想想，上述曾經非常成功的活動是否有必要義無反顧的承續下去？搞時事，我們不飽水平，搞研習，又缺乏同學參與。我們應怎樣？今天的外務工作，除了須要熱誠以外，似乎還須要一點心思。近期如轉播《河殤》、支持民運簽名運動都是好例子。

話，當然還有很多。在「潮記」再談如何？

## 名氣並非擋箭牌

潮流  
蔡石二

中國大陸的娛樂界常常會冒出一堆明星、歌星，有的是演了一、二部叫座又叫好的電影、電視連續劇，有的唱了幾首流行一時的歌曲，或者是得了一個什麼獎，便被新聞媒介捧上了天，成為「紅星」。可是，「紅星」中有一部分人似乎不知法紀、事理、人情為何物。

在大陸非常走紅的周里京，最近的行為便是一個例子。周某畢業於電影學院，可謂科班出身，因主演電影《人生》與電視連續劇《新星》而出名，立即晉身紅星行列，成為大陸電影界當紅小生之一。周里京出名之後，自然是一登龍門，身價百倍，不少電影製片廠邀請他任主演。不久前，他便在上海開出一場「龍門風波」，先是搶戲，要求將一些鏡頭或情節加在他所演的男主角身上，搶戲未果便罷演，最後又要一萬元「演出費」而與電影製片廠鬧翻，迫使

使南京電影製片廠中止拍攝工作，宣布撤換男主角，造成至少二十萬人民幣的損失。這段鬧劇不僅受到大陸輿論界的批評，香港報刊上亦有報道。

今年二月底至三月初，此君又在北北京惹起一場官司，被《北京晚報》窮追猛打。事起周某駕車在北京大街上撞了一位婦女，按當時情形，周某應該讓婦女先通過，但他驅車直闖，當「人」不讓，直至車頭碰撞了這位婦女才停住。該婦女氣憤得用手中的提包打周某的車頭，周某見狀立即跳下車來，推打這位婦女，當警察與旁觀人羣圍上來時，他居然口出此言：「我有錢，賠她就是了，撞了，打了有什麼了不起？」一副暴發戶高人一等的口吻。

這一醜聞行為自然激怒了北京市民及《北京晚報》的憤怒，交通警察也將周某拘留，但周某所在單位却出面保人，聲稱周某最近因壓力較大「精神不太正常」。結果，經有關醫療部門檢查，此說不能成立。北京司法機關作出對周里京進行拘留處罰的決定，並判令他賠款。這一事件在大陸娛樂界引起極大震動，「名氣」竟不能作為擋箭牌，這是中國大陸的一項進步。

## 現代化

並非以西方現行制度為目標

猴子觀海  
夢筆生

「新權威主義」在內地中、青年知識分子中流行已有相當一段時間，如果我們留意一下近來內地報紙有關的報道，就可以發現以反對聲音居多。這很可以理解。反對者無非就是怕中國一旦實行新權威主義，定會回到黑暗年代，與他們所憧憬的西方文明大相逕庭。他們實際上並沒有弄懂新權威主義觀點的真正內涵，只是過份敏感地將「政治權威」和「文革」掛上了鉤。

美國當代社會學家亨廷頓，是新權威主義的主要理論家，他於一九六八年出版的《變化社會中的政治秩序》，以現代化運動中的政治變遷為題，在其中獨闢蹊徑，提出許多新穎和極富挑戰性的觀念，這些觀念有助於我們了解新權威主義。

威主義。

在傳統理論中，人們往往將理性化權威（即「法理型」權威）、分化的結構（即「三權分立」）和大眾政治參與（即民主制度）視作現代政體與傳統政體的分水嶺，然而這僅僅是理想的模型而已。傳統社會容易以西方文明的現存狀態直接當成自己的下一步目標，而忽視了實際的轉變過程並不會是理想的這一簡單事實。

亨廷頓指出，現代化往往意味著一個傳統政治體系的變化和解體，但卻並不一定包含一個現代政體的出現。而那種認為政治現代化與社會現代化必然相隨的錯誤想法，則正是導致許多國家現代化策略失誤的原因。

因此亨廷頓認為，政治秩序的穩定是任何現代化的首要條件，而傳統社會現代化的困難也往往在於它們無法建立能推進現代化的有力的政治權威，它們對現代化的急切渴望和焦慮，以及由此而來的過激行動，往往使社會在沒有任何準備的情況下便突然陷入混亂和無序

的狀況，而這正是社會發展的大忌。

因此，亨廷頓告訴我們：一個傳統社會在向現代化社會的轉變過程中，並非只有西方文明的現存制度可以當作目標，更重要的是傳統社會要根據自身的狀況，在社會允許的範圍內穩步地發展。

## 盲流·出國流

軒轅計 李樺

冷眼  
熱心

內地幾個南方大城市，春節過後，找工作的外籍「盲流」紛紛湧到，在報章及電視新聞巨幅的不鮮，最近更傳出要用硬硬手段將客人遣返的結，才可以紓解一些大城市所受到的困擾。

然而，據了解，除了找工作的人流外，在北京還有一種「流」，就是出國流。我國任何一位公民在申請出國作短期訪問、講學、進修、公幹等，都須先收到一個外地「對口單位」的邀請信，跟着就憑此信層層上報審批，在本鄉本機構的手續繁複不用說，最要命者就是最後要部級單位批准，才可以申請護照。舉例說，在雲南某醫學院的某教授應邀出外講學，除了該醫學院及雲南某地區的層層審批外，最後還要將申請資料及各級別批准證明送到北京的衛生部，由衛生部某主管大官再加一印，才算呼一口氣。當然，以上的只是中國內部的手續，還要申請的就是外國簽證，而往往弄到這步時，已是赴約外訪的動身時刻了。那末，為了節省公文的郵遞時間，很多準備出差的，都不遠千里，帶着行裝跑到北京，住進招待所，每天就住有關部門的大樓，希望遇着一位知情識趣並持友好態度的京官，盡快地給蓋上那最關緊要的大印。跟着就跑到外交部去領護照，然後又照樣地鑽外國的領事館去申請簽證。總之就祈禱着不要誤了行程。這樣，在北京就可能耽擱一兩星期。如果出差者準備到香港，那在部級機關批准後，還有港澳辦公室一關，（聽說，廣東及福建的可免去部級機關及港澳辦兩項，那可以省事一點）。大家可算一算，出國人員這麼多，那每天在北京當「出國流」的又是一個怎樣的數字。恐怕有生意眼光的，在北京多開一些招待所也是上算呢。





羅瑞蘭

春夏推出印花時裝固然應景，但素淨色澤的時裝同樣發出迷人的魅力，可說各領風騷。

今年推出之春夏時裝，不但男士服裝流行低調，女裝方面也竟是簡單的剪裁，配以大自然的色彩，高雅中見動感，切合大都會女性動靜皆宜的特質。

現時世界時裝潮流與天然料子，如棉、麻、真絲、羊毛等，在春寒料峭的季節，薄羊毛料的時裝更受到女士的歡迎，如薄羊毛外套，配恤衫、西褲或裙子，已是春季的最佳打扮。

薄羊毛線短衫，配輕便麻質闊長褲，頸項披掛一條真絲或薄羊毛長圍巾，既瀟灑又迷人，女性化十足。

印花時裝未必適合每一個女性穿着，如果配襯不得其法，有如一隻花蝴蝶，令人側目。所以成熟型的端裝女性或喜愛斯文淑女打扮的女性，還是選擇一些款式簡單，色澤和諧的服裝為宜，配合身份之餘，也容易突出本身的氣質。

為了迎合時尚女性的需求，意大利A.L.M.A於春夏季也推出一貫優雅大方的時裝系列，但又可適用於輕鬆的場合，為女性提供多樣化的選擇。

推出的新系列，色調方面有永恒的黑、白配襯和今季流行的淺褐色和米白色，款式方面有輕便褲裝、騎尾裝和適合上班女性穿着的套裝。



潮流  
春日

## 女性恩物

愛美，自古以來便是女士天性。愛美的女性除了留意打扮外，當然也不會忽略保護幼嫩的肌膚，這麼一來，護膚用品也就成了女性恩物。

為幫助女士們肌膚變得幼滑，英國Crabtree & Evelyn最近在香港推出多款護膚產品，包括適合乾性皮膚女性的香桃沐浴產品，還有薄荷香皂，用後帶來清涼感覺，最適合炎夏採用。

浴後採用護膚用品，滋潤皮膚自不能忽視。該公司推出的護膚產品包括適合正常肌膚使用的脫乳霜，正常及輕微油性肌膚的純羊奶霜，至於正常及輕微乾性的皮膚自可選用純正麥芽霜，實是女士們護理肌膚佳品。



思靈



## 衣飾化粧 注意配搭

惠子

一連串談過很多關於化粧儀容的問題，走在街上看見不少女士都已換上薄薄的春裝，不禁想起衣飾配搭與化粧技巧一樣，千變萬化，隨着不同的季節在轉變。

環顧今年春夏時裝，發現套裝衫褲很流行，而且是褲管直而闊大的一種，有些上身配輕便的短外套，有些則配以西服式的外衣，各有特式，不過直覺上以為較適合高大的身型穿着。不合自己條件的衣飾，不管如何下功夫去研究配搭，還是不會得到滿意的效果，打扮最重要還是要了解自己本身的個性、身型特徵等，才會得到理想的效果。

一個人的外表，除了五官、髮型加上儀容外，給人印象深刻的就是衣着。穿上衣服，流行與否是其次，能否顯出其優美的一面，則決定於穿衣者對這方面的修養如何。那當然，並不是人人都是模特兒，當服裝師出沒，不論如何美化的妝容，但

起碼要令人看得順眼。如果我們有機會留心觀察一下街上不同人士的衣著，你就會發現有些人確是穿得好看，同類型衣服有些人就是穿得沒那麼好看。

這幾年極度流行的黑色，不少女士更喜歡全身上下清一色的黑配搭，不過我想若適當地配以另一種顏色，其效果一定更為理想。除非出席特殊場合，否則一身全黑衣服，會覺得太成熟和單調感。

不要勉強為了高度而穿高跟鞋，太高的鞋子會令你走路時顯得不自然，反為不美。其實應該在不同的場合選擇不同的鞋子穿着，而不是只為了高度，例如在運動場上打網球，當然應穿上T恤運動衣、網球鞋等。

不論擁有矮小或高大的身型，對色澤的配搭運用其實是一樣的，只是個別有些大花、大格、大圓點的圖案，對一些較肥胖或矮小的身型似乎不大適合。

今年的時裝系列，亦有一款屬裙褲型的套裝出現，上身配以薄薄的外套，內配T恤，下身的裙子則是裙褲型、有摺子，很別緻，有的以格仔外套相配，很適合一般年輕人穿着，亦很適合這炎熱悶熱的季節。

## 色彩爛漫 盡顯嫵媚

挑選衣著要靠品味，散發魅力則要講自然。本港生產的Maycelok時裝在創作上揉合了東方女性的含蓄嫵媚與西方歐陸風情的灑脫自然，又能從傳統單調色彩中脫穎而出，創造出色彩爛漫的印花圖案，以配合時代女性的需求。

除於太陽廣場及新港中心外，Maycelok剛在尖沙咀凱悅酒店大堂開設了另一間專門店。

炎炎夏日，若想在繁囂的都市生活中享受一份清爽舒適的情懷，Maycelok將會帶給你全新適意的感受。







## 靚女為何有人追？

兩性之間  
艾文

每一位少女都希望擁有一份吸引異性的魅力，而有些少女的確具有這方面的本領，令男男追逐在石榴裙下。或許你會發覺，有些女孩子未必比你漂亮，然而却不乏男士的追求，相反，一些外貌漂亮的女孩子，却常埋怨沒有男朋友。專家指出，少女和人相處，雖然外貌漂亮會令人留下深刻印象，但若表現出「豔如桃李，冷若冰霜」的態度，便會給人留下壞印象，甚至會嚇怕異性，不敢與你接近。事實上，漂亮而孤傲的女孩子大有人在。

專家說，若想成為人見人愛，受人歡迎的少女，必須在舉止、儀態和人際關係上，多下點功夫，以下是專家提供的一點意見：

▲面帶笑容——常常帶着微笑的女孩子，能令人樂於親近，那些板起面孔，毫無笑容的女孩子只會把別人嚇跑。

▲對人友善——如想結交男孩子，應該大方地和他招呼，這不但是善意的表現，還使對方感到你有誠意，切忌假裝看不見對方，老是等着對方先和你打招呼。

▲熱情有勁——關心周圍的人和事，會令接近你的人很開心，熱心可以改變你的性格，減少你對失敗的恐懼，讓

你看起來更有朝氣，生活的更起勁。  
▲整潔清爽——也許你長得並非貌若天仙，但是，你必須給人一種齊整、清潔的感覺，這是最起碼的條件，衣着打扮不整潔的女孩子，很多人會不屑一顧。

▲廣結友緣——和男孩子交往，並非一定要談戀愛的，很多女孩子常有這樣的誤解，亦怕被人取笑，其實與異性交往，先抱做朋友的心態，然後從朋友的立場去了解和欣賞對方，最後才發展進一步的感情也不遲。

專家指出，雖然每個少女都希望遇上心目中的白馬王子，太急於談情說愛，未必是好事。

## 拍拖還有創意嗎？

「喂，今晚出唔出嚟呀？」  
「好呀，去邊度呀？」

「出嚟先諗啦。」  
「咁幾點鐘邊度等呀？」

「七點，尖沙咀地鐵站恒生銀行。」

唉，又係地鐵站，又係尖沙咀，點解次次，餐餐同佢去拍拖，都係去尖沙咀，都係地鐵站等？尖沙咀碼頭的五支旗杆難道真的失守了？

七點三，終於等到伊人來了，遲到十零分鐘，對女人來說是普通普通的事，就算你幾唔耐煩，此時也要笑面迎人，因為「拍拖三部曲」又開始了。

何謂拍拖三部曲？即是食飯、行街、睇戲。做邊樣先，就悉隨尊便了。

不是嗎？香港地拍拖的項目還有那幾種？除了三部曲之外，在假日裏，你頂多可以郊外燒烤，或者到赤柱軍人墳場拍拖。

拍拖，真的很傷腦筋，因為去何處拍拖，而找節目又是另一個頭痛的問題，如果是晚上，大不不到酒廊聽歌，陶醉一下。行街，又唔耐煩，小心你的銀包，其實是你身邊的「朋友」！

如如果拍拖到談婚論嫁的地步，那麼，晚上到對方家中吃飯、洗碗、睇電視，又是另一款「三部曲」了。  
拍拖還有創意嗎？

年輕一族  
黃斌

## 克服「夕陽心態」

老吾老  
林

老人家普遍患有「夕陽心態症」，做起事來患得患失，最可怕的，是連求生的「鬥志」也喪失了，令整個晚年都披上一層灰色色彩。

有謂「病由心生」、「魔由心生」，這個心當然不是指心臟器官，而是指「意志」。一個人如果意志悲觀，又如何有信心與病魔搏鬥？一個人如果意志消沉，又如何會振作精神，面對生活？因此，有心理學家認為，老人在晚年期病痛叢生的一個原因，是「意志衰弱」，這比器官衰弱來得更可怕。

該位臨床心理學家認為，增強老人的自信心和求生慾望，比定期作身體

檢查更有效，現時，有不少老人中心正考慮加強這方面的工作，以治「本」的辦法來幫助老人。

他表示，治療這種「夕陽心態症」最有效的辦法是利用小組治療，透過互相影響、鼓勵、支持，達到治療的效果。這種方法也適用於以家庭為單位。治療的方法包括：

（一）逐步建立老人家的自信心——包括生理上和心上的，例如可鼓勵老人透過練習和改進，做一些平日認為有困難的動作，最後達到建立自信心的目的。

（二）嘗試作自我挑戰——例如實現年輕時未完成的志願或願望，幹一些以前沒有時間做的事，將心中的鬥志發揮出來。

（三）為自己定下一個目標——透過向目標挑戰的心態，使個人充滿鬥志，減少「夕陽心態」，再創造人生的另一高峯。

## 新生命的喜悅

文詩  
初為人母

清晨的陽光是一片透明，朝霧不知道什麼時候散了，晨風中有青草的香味，海面正閃閃生輝，二十幾年來，從來沒有這般的心情，感覺每一個早晨都是生氣勃勃，充滿新鮮，因為，我的寶寶正一天一天長大呢！看，他已經醒了，亮着小圓眼張望這經過一夜甜夢後的另一個清晨，小手抓呀抓，小腳踢呀踢，他正在舒展筋骨呢！這麼小的年紀，竟然也懂得健康長壽之道了。

嬰兒純真的臉孔，是一首多麼優美的詩篇，能與之比附的，該只有皎潔的月光和山澗流瀉的清泉。當陽光映在他金黃色的柔髮上，當他第一次咧開沒牙齒的小嘴笑一個，父母的快樂滿足簡直要滿溢心田。世間為什麼會有這麼多美景？人生為什麼能有如斯良辰？就像面對着碧海藍天、星光燦爛，你要讚嘆歡呼，正如為父母點上生日蠟燭，接受

情人的第一個吻，你會感動落淚，凝視着心愛小寶貝俏皮的容顏，你的幸福，你會渾然忘我，而聯想起世上所有的美好與豐盛。

我的寶寶是早產兒，但他一生出來就很活潑健康。懷他時，他總是氣急敗壞的樣子，開到乳香就使勁地咬下去，吸呀吸呀，直到吃飽為止。那麼個小不點，手脚細得彷彿一不小心就會折斷，竟然有那麼大的小蠻勁！有人說，這是嬰兒的本能，然則，是誰設計得如此精密，並賜他以成長茁壯的生命氣息？

快三個月了，寶寶的小手不但沒有折斷，還越來越有力，能握東西放到嘴邊舔咂了；小腿也長出結實的小肥肉，撐呀撐地想站起來。我用什麼來回報這個耀眼的清晨，用什麼來感謝寶貴的賜予呢？

慈悲的天父上帝，謝謝你賜給我一個白胖可愛的孩子，使我不配的生命，戴上了母親的冠冕。求你叫他的身量智慧和人神對他的喜愛，都一同增長；更求你保守他的心懷意念，讓他一生遵循你的道，仁愛施恩、信實公義，成為您有用的器皿，為這仍有太多遺憾的世界，增添一份幸福與歡欣。

## 百合盛開的季節

花言  
梁麗芬

花的潮流有時真的難以捉摸，像去年一窩蜂似的流行以黃蘭作花球，從去年尾開始，漸漸又多人以百合花作為花球的首選了，大概是取其「百年好合」之意吧！

農曆的二至四月，俗稱「黃梅」天氣，溫暖潮濕是百合最宜生長的季節，特別是白色的百合，本港所種植的品種比外國空運來的更平更強壯呢。

白百合分單頭及多頭。單頭的品種暫時只有荷蘭方面供應，售價也不便宜，平均約三、四十元一枝，多用作花束或插置高身的花瓶，給人的感覺是清雅高貴，加上不用其他花材配襯，更是自成一格，某些顧客對它是「情有獨鍾」，特別欣賞的。多頭的白百合則是一株有幾個花蕾，售價以每株花蕾的數目而定，約六元至八元一個花蕾，本港所種植的多頭的白百合，在現時的季節，供應量是足以應付本港需要的。

顏色方面，除白色外有黃色、粉紅色（色較淡，故並不很受歡迎）、金色（其實是橙色，因不喜諧音「慘」，因而取金色）、紅色等，這些雜色的百合，花朵多集中在頂部，花朵自動分別陸續開放，當開至三分之二花蕾數量時，外形即如花球模樣，而且花蕾數目起碼在五個以上，售價只在十五元一株左右，最為一些買回家插置的顧客所歡迎。

曾經備受寵愛的火百合（紅白色，花形碩大那一種），近來却冷落下來，大概是看得太膩了，加上售價較貴，一株總要幾十元，而且花蕾相隔的距離較遠，需要另加配襯的花材，算起每次擺設的花費是偏昂貴的，沒有特別原因，顧客也較少選擇這種百合，故而這花也不大普遍了。

不提百合的售價，它的花期倒算是長的，一個花蕾可開四至五天，一株多頭的最短限度可放置兩星期，只要把已謝的花蕾剪去，不損整株花的外貌，在這個春季裏，是最值得向大家推薦的花呢。

## 無線耳筒 無牽無掛

筆者一名友人，在報界工作，每日下班時間，已是三更半夜，對於他這類晨昏顛倒的人來說，電視的黃金時間節目，可以說與他無緣了，但自從錄影機普及化之後，這個情況又開始改變，他可以利用自動錄影的功能，把喜歡的節目預校錄影，然後於凌晨下班回家，一邊享受宵夜，一邊欣賞電視錄映節目，實為工餘一大樂事。

可是，在樂事的背後，也有一點煩惱——聲音不能太大，以免妨礙家人及左鄰右里的休息，這對欣賞音樂節目，無疑造成一定程度的損失。

如何彌補這方面的損失呢？筆者的這位友人最近終於找到一個完美的解決方法，在某大攝影沖晒店租賃錄影帶時，偶然發現一種電視機專用無線電耳筒，售價為三百餘元，於是買回家一試，效果理想，戴上之後，電視節目即成了自己的專有享受，無論音量多大，也不會干擾別人，難怪他頻呼「正嘢」了。

這種無線電耳筒的原理很簡單，利用紅外線傳遞訊息，將一端接在電視機的天線插頭（如連接錄影機，則接在錄影機的天線插頭），另一端塞進耳朵，開啓電視機之後，即可隨意調校電視機的音量。

這種耳筒的感應範圍在七十平方呎之內最理想，但由於沒有電線連繫，因此儘管在房間走動，亦能做到「無牽無掛」。



# 芭蕾舞壇傳奇巨星 雷里耶夫即將訪港

## 在演藝學院歌劇院作告別演出

本報記者 關衛寧



傳奇芭蕾舞巨星魯道夫·雷里耶夫，將踏上香港演藝學院歌劇院的舞台，這是雷里耶夫首次來港表演，也是最後一次。

「雷里耶夫告別舞壇演出」票價高達港幣九百五十元，創下本港文化演藝活動的紀錄。主辦機構華星娛樂有限公司負責人黃馨表示，票價高昂，是因為經費龐大，今次演出，經費比近期來港表演的耶夫居住，因此必須提高票價。

國際流行歌手更高，而且只演兩場，演藝學院歌劇院的座位也遠比紅磡體育館少。他估計如果全部爆滿，主辦機構的盈利也很少。

黃馨說，很多國際一流的藝術家來港演出，都會獲得市政局資助，但華星沒有市政局支持，加上由於去年十二月才能確定演出日期，來不及找商業機構贊助，目前只有半島酒店答應贈送房間給雷里

他說，目前票房銷售情形甚佳，已賣去一半門票，而高價票的銷售速度較慢，但他對今次演出的票房成績很有信心。

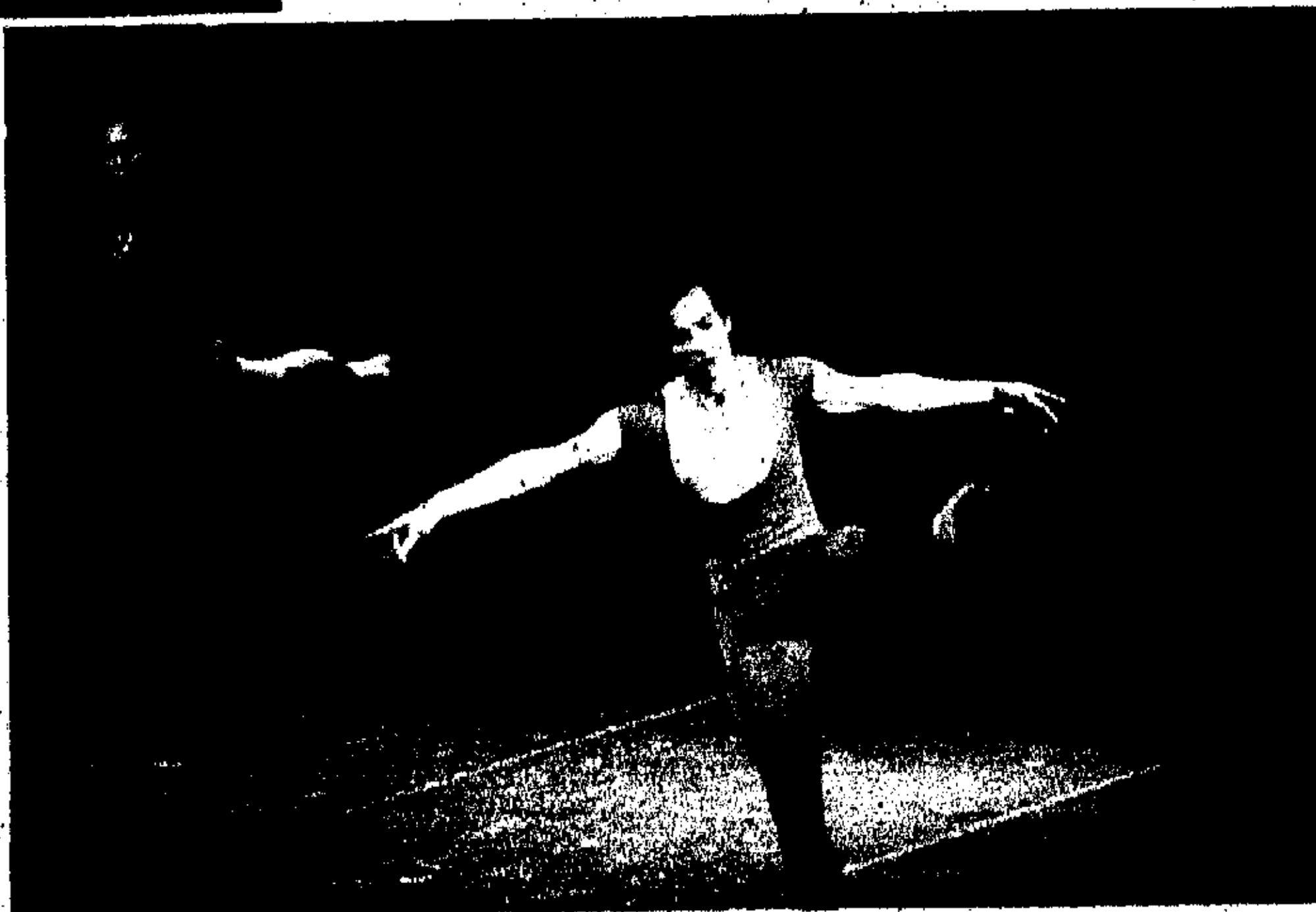
一九六一年六月十七日，是雷里耶夫一生的轉捩點，當時他剛完成基魯夫芭蕾舞團在巴黎的演出，準備隨團赴倫敦，突然接到蘇聯政府急召他回國的消息，他決定投奔西方，尋求「政治庇護」。於是一夜之間，年僅二十三歲的雷里耶夫備受世界矚目，也改變了他一生的命運。

翌年二月，他首次與瑪歌芳婷攜手演出《吉賽爾》，展開他與英國皇家芭蕾舞團合作的一頁。他與瑪歌芳婷，被譽為當時全球芭蕾舞界最佳拍檔，同時，雷里耶夫的精湛演出，也大大提升了男芭蕾舞演員的重要性。

八三年起，雷里耶夫出任巴黎歌劇芭蕾舞團藝術總監。今次來港，他亦會帶同六位該舞團的頂尖兒芭蕾舞星一同演出。

「雷里耶夫告別舞壇演出」的節目包括《唐吉珂德》、《睡美人》、《拿波里》，及雷里耶夫參予演出的《阿波羅》、《流浪者之歌》、《花季》、《兩兄弟》。

演出日期是四月二十四至二十五日，門票分九百五十、七百五十、五百五十、三百五十及一百五十元五種，現已在各城市電腦售票處發售。



▲灣仔劇團繼續在牛池灣文娛中心演出風趣惹笑的喜劇《女店主》，時間是今日下午三時及晚上八時，和十、十一日晚上八時。

▲已屆八十高齡的古琴家吳兆基，於十日下午六時，在演藝學院演奏廳主持「吳門琴韻賞析、古琴及太極拳」講座，並於十一日在藝術中心壽臣劇院舉行古琴演奏會。

▲畫家陳志玲與版畫家關寶源在十一至十六日舉行作品聯展，前者的作品以香港建築物為題材，後者則展出大型的單色版畫，地點是包兆龍畫廊五樓。

▲演藝學院學生演出粵語歌劇《擲亞方舟》，十二日於聖約翰教堂、十四日於香港大學陸佑堂演出，免費入場券可於演藝學院票房索取，而十五日下午三時及晚上七時半在演藝學院音樂廳演出，門票分四十元及十五元（學生票）兩種。

▲浩采製作，由林楚麒、吳國敬、陳迪文主演的歌舞劇《搭錯車》，於十四至十六日晚上、十五與十六日下午三時，在香港大會堂音樂廳演出五場。

▲中天製作的話劇《虎度門》，於十四日舉行首映專場，並由十五至二十日晚上，及十五、十六日下午二時半，於藝術中心壽臣劇院演出，該劇以粵劇界為背景。

▲溫馨女性話劇《自助餐》，由十四日至十六日晚上，及十五、十六日下午，在城市劇場（黃大仙沙田均道一零號地下）演出五場，屬於赫藝坊「二人戲劇雙周」節目之一。

▲香港管弦樂團十四日於荃灣大會堂，及十五日於沙田大會堂演出兩場，由美斯特指揮，郭嘉特、羅乃新擔任鋼琴演奏，演奏《新疆之春》及莫扎特、柴可夫斯基的作品。

▲近期成立及附屬於香港作曲家聯會的演奏小組「樂韻集」，於十五日在藝術中心演奏廳舉行成立音樂會，演奏多首香港現代中樂作品。

從未進過學校作品一朝成名

## 正在「漢雅軒」展出 台灣畫家洪通作品

完全發自內心 充滿天真幻想

八七年去世的台灣「素人」畫家洪通，遺作由四月八日至三十日，在九龍「漢雅軒」展出。

洪通生於台南縣北門鄉一個貧窮偏僻的小漁村，從未受過學校教育，自小就以放牛做雜工為生。從六九年起洪通五十歲時，他突然瘋狂地投入繪畫中，拋下一切賴以維生的工作，也無視於街坊鄰里的嘲笑。七二年，洪通把自己的十幾幅繪畫掛在廟旁，首次非正式的「個展」，使他一夕成名，台灣各報相繼介紹他的作品。

但洪通不肯輕易以畫示人，直至七六年，他才在台北首次公開展出一百多幅作品，中外人士出高價想購買，洪通却斷然拒絕。當他不勝名利帶來的困擾時，他就乾脆回故鄉去。

洪通的畫完全發自心靈對環境的感受，與天真誇張的幻想，初期的水彩畫，繁複的構圖與艷麗大膽的用色，展現出很重的土氣，後來的作品出現了類似象形文字的字與人，甚至與其他事物互相糾結成為一體。洪通作畫隨興之所至，往往在一幅已完成作品的空白處或裱褙的襯紙上，陸續加添小幅的圖畫，所以，畫面沒有留白是他繪畫的最大特色，給人一種擁擠而熱鬧的感覺。

《洪通的幻界》於「漢雅軒」展出，地址是九龍嘉道理山布力架街二十八至三十號地庫，時間是上午十時半至下午六時半，逢星期一休息。





# 當代中國畫壇精英作品展



▲水滸人物綉像(長卷局部) 施大畏



▲黑豹

日期：四月十一日至十六日

地點：藝術中心包兆龍畫廊

內地畫壇近年新人輩出，他們在藝術上可能還談不上甚麼獨創成就，但已經形成了一股探索、改革、推進的力量，他們是中國畫壇的未來和希望。

由心源畫廊主辦、本月十一日至十六日在香港藝術中心包兆龍畫廊舉行的「當代中國畫壇精英作品展」，匯集了內地四十位青年畫家的近百幅作品，可以說是當前內地畫壇新生力量的一次「小檢閱」。

參展作者中，女畫家聶曉是人們較熟悉的一位，她年前曾與鄧小平的女兒鄧林等五人來港舉辦展覽。她現在是北京中國畫院的專業畫師，筆下多描繪山區、農村的生活和景物，別有一種拙樸古雅的味道。不久前，她的作品曾經在臺灣和新加坡展出，甚獲好評。

另一位作者方駿，是南京大學美術系副教授，以寫意山水、花鳥見長，其作品特點是氣勢大，而且擅長以前人詩詞入畫。本港中國銀行於下月在九龍開幕的「京華國際酒店」，大堂一幅近三米高、十多米闊的山水大畫，就是他的作品。

展品中一卷「水滸一百零八將」長幅手卷，是青年畫家施大畏的作品。施是上海畫院的畫師，畫連環圖出身，專畫古代小說，對古時人物的造型、服飾、用具十分熟悉。為了畫好這幅長卷，他特地多遍重讀《水滸傳》，花了大量心思，研究如何在這狹長的畫面上安排、組合一百零八個人物，可說是

其心血結晶之作。

另一幅作品《黑豹》，是中國畫中少見的題材，造型生動，水墨渲染出豹毛的質感，作者呂佐耕，是一位年輕的北京畫家。

綜觀四十位參展畫家的作品，都有一個共同特點，就是既有創新、探索精神，又有比較紮實的傳統筆墨技法功底，而且創作態度認真，有些更已初步形成自己的個人風格。這是一個頗值得欣賞及留意的展覽。

(蕭克)

## 香港電台第四台

## 每月十大古典CD榜

為提高市民大眾對古典音樂的興趣，本台特別舉辦「每月十大古典CD榜」除了邀請樂評人評分及統計銷售數字外，並邀請聽眾加入選舉行列。本月候選CD如下：

1. 貝多芬：普羅米修斯序曲/第二交響曲(倫敦古典樂團/諾寧頓)EMI 7491012
2. 史達拉汶斯基：小提琴協奏曲(蘇菲泰達/BBC交響樂團/沙卓華)魯道爾夫斯基：組曲/二連鎖(蘇菲泰達/BBC交響樂團/魯道爾夫斯基)DGG 423696-2
3. 艾爾加：壯麗雄偉及其他作曲家作品(杜鳴高/占士哥威/法國國家管弦樂團)PHIL 422379-2
4. 柴可夫斯基：三重奏，作品50/孟德爾遜：三重奏，作品49(魯賓斯坦/海費茲/皮亞斯哥斯基)RCA 87768
5. 舒曼：森林景象/兒時情景/第一奏鳴曲(亞瑟聖納西)DEC 421290-2
6. 浦羅哥夫：羅密歐與朱麗葉第一、二組曲，作品64b/c(奧斯陸管弦樂團/賴達斯)EMI
7. 李察·史特勞斯：查拉士塔斯這樣說/死與變容(維也納管弦樂團/普列文)TELARC 80167
8. 舒伯特：五重奏：D956/三重奏：D581/巴赫：交響曲(海費茲/皮亞斯哥斯基等)RCA 87964
9. 香港現代作曲家之管弦樂作品(香港管弦樂團/葉詠詩)HK 8-242119
10. 巴赫：奏鳴曲及組曲(普列文)EMI 7494832
11. 亞爾拔：河流交響曲(華盛頓國家管弦樂團/羅斯卓波維契/奧爾森(舒爾頓/二十世紀古樂團/亞達爾)DELOS 1016
12. 巴伯：大提琴協奏曲，作品22/布烈頓：大提琴交響曲，作品88(馬友友/波爾的摩交響樂團/沈文)CBS 44900
13. 費拉文高：拉丁名曲(比伯、盧美路等)PHIL 422 069-2
14. 庫特：小提琴協奏曲(洛杉磯管弦樂團)/羅沙：小提琴協奏曲(維拉斯交響樂團)/主奏變奏曲(皮亞斯哥斯基)RCA 87963
15. 德伏札克：大提琴協奏曲，作品104/聖桑：大提琴協奏曲，作品33(羅斯卓波維契/倫敦管弦樂團/紀利尼)EMI 7493062
16. 胡曉平演唱外國歌劇選曲(上海交響樂團)CRC 8706
17. 蕭斯達高維契：第六/十一交響曲/三首幻想曲，作品5/小號協奏曲，作品35/鋼琴協奏曲，作品102(奧狄斯/波尼茅斯交響樂團/貝格特)EMI 7477908
18. 羅小松：第一交響曲/潘國輝：交響素描/李漢揚：第一交響曲CRC 8707
19. 龜茲古韻：樂引/琵琶篇等CRC 881019
20. 新發現標誌：德伏札克：序曲，作品37及其他作曲家作品(史洛伐克管弦樂團)MARCOPOLLO 8-223001
21. 傑西羅曼歌集：PHIL 422 893-2
22. 廣陵散及其他作品(戴曉龍等)HUGO HRP 718-2
23. 劍器及其他作品(李汁)HUGO HRP 724-2
24. 莫扎特：鋼琴曲KV 63199/慢板與賦格KV546(城克/薩爾斯堡管樂團)CAP 10192
25. 貝多芬：九首交響曲(維也納管弦樂團及合唱團/阿巴度)DGG 407 306-2

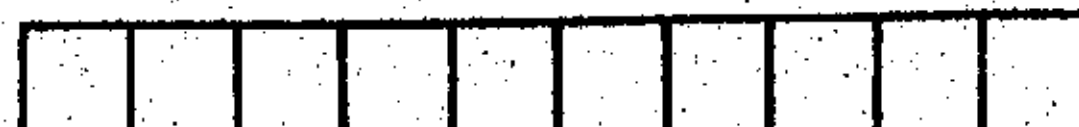
聽眾朋友可於本月之候選CD內，選出十款認為可入十大之列，填上表格後，連同姓名、地址、電話、身份証號碼，於五月三日前寄回九龍郵箱70200號香港電台第四台「每月十大古典CD榜」。

如猜中全部十首上落CD者，均有機會獲得該月十大古典CD一套。

為配合此大型活動，本台特別製作二個節目：

「新唱片評介」——邀請樂評人評論候選CD  
播出時間：星期五晚上七時三十分(英語)  
星期六晚上七時三十分(粵語)

「鐘射唱片室」——四小時候選CD巡禮  
播出時間：星期日晚上八時正



AUDIONOTECHNIQUE  
音響技術

贊助

超短波立體聲調頻91.100兆赫

賣去一半門

對今次演出的

那夫一生的轉

在巴黎的演出

奇急召他回國

合庇護」。於

夫備受世界矚

手演出《吉賽

作的一頁。他

界最佳拍檔，

提升了男芭蕾

劇芭蕾舞團藝

該舞團的頂尖

目包括《唐吉

及雷里耶夫參

》、《花季》

日，門票分九

五十及一百五

發售。



# 品茗的節候

楊智深

著 述

現在我們喝茶都不太講究時令，記得  
上兩星期有位老先生  
到我的店裏買了點碧  
螺春，後來跑回來跟我說那個茶不太好。  
比他在北京喝的差很遠。

「你記得那次是在甚麼時候喝的吧？」

「記不清楚啦！大概是半年前吧！」

「這就當然，因為綠茶最講究季節，尤其是碧螺春，從前的人都只喝到立秋過後就改喝上等銀毫香片，你現在買到的茶，從春天採製完成，經過了快要一整年，當然不及你在夏天喝的好了，但是不要緊，下個月我們店裏的春茶到，你拿回來換吧！」

大部分的茶葉都要「搶新」，趕忙喝  
那股清鮮的茶味，尤其是好茶有說不出茶

靈動，品飲所感受到強烈的生命力，嗜此者每自樂以忘憂。

有部份茶人喜歡將新茶儲放一段時間（大概三個月）然後品飲，因為他們所追求的是比較沉穩深厚的韻味，尤其是普洱茶、武夷茶更有所謂「老而彌活」的特徵，許多人堅持儲放二十年以上。

秋天本來不是葉茶當造的季节，唯獨是安溪鐵觀音的秋茶，有「秋香」之稱。因為這種茶在春天長得很茂碩，葉身肉質肥厚飽潤，泡出來的茶湯以滋味醇厚取勝，茶香不甚顯露，反而秋天所產的鐵觀音，因為雨水不會太多，空氣又乾爽，茶葉的條索會比較纖秀，然而所吐的茶香則具一般撲鼻的清香，為他茶所不及，所以許多好鐵觀音茶的人，每到初秋便翹首等待秋茶上市。

現時，大家渴望的，是養茶。

改裝「保時捷」RUF 911 TURBO

麥 强

## 極速大挑戰 離對手

至於這部941 Turbo的心臟則是很多保時捷迷夢寐以求的珍品。首先還是簡單地告訴大家原裝941 Turbo的料子，總容積是 3,299CC，水平對向六汽缸，配一個全開式的渦輪增壓器，最大馬力輸出是 300hp/5500rpm，而最大扭力輸出則是 44kgm/4000rpm。單是這些特點，已經可以殺低不少超級跑車。何況還有「加料」？

那次在美國舉行的極速大挑戰中拋離對手勝出的Ruf Twin Turbo 911是全部落齊所有Ruf的配件，所以有如此強勁的表現。至於現時這輛911 Turbo 並不是換上所有Ruf的配件，但亦絕不同儕「中數一數二」。因為平時「玩埋一齊」的車友中都是你改時我又改，花錢多少不是問題，最緊要係架車夠「正」，而且更會「秘密武器」，盡量不讓人知加裝了什麼零件，馬達輸出幾多又盡量保密。因為平時除了「遊車河」時的「牙較賽」之外，澳門舉行的Super Cars Challenge也是他們較量的地方。以往舉行過的Super Cars Challenge中保時捷 911 Turbo的表現都比法拉利Maserati及Lamborghini可靠，除了去年輸了給TVRS之外，在澳門的跑道算是十分出色。

據知這輛 Ruf 911 Turbo 所配用的 Ruf 配件是包辦了很多部分，首先原裝的 Turbo 換上了 Ruf 的 K27 大型 Turbo，最大的壓力是 1.4 Bar，而且可以像正式落場的賽車一樣在車廂內用旋鈕調校 Turbo 的壓力。試車的當天是調校到 0.9BAR。用一般的車烷值汽油最大可調到 1.2BAR，而在「落場」時用「飛機油」，則可以進一步調至 1.4BAR 的極限。

沒有令人不適的震動

除了Turbo加大了之外，本身的汽缸總容積亦由3.3Litre改大至3.4Litre，實際的數字是由3299C.C. 加大至3366C.C.，主要是將活塞的直徑由原來的97mm加至98mm，所以這輛保時捷應稱為Ruf 911 3.4 Turbo。一般的賽車若要改大汽缸的口徑是須將汽缸 Machine，但Ruf十分週到，設計上和保時捷十分配合，改大口徑只需要將Ruf的Cylinder Block 一個一個換上便可以，方便快捷，

而且絕對準確，不用擔心。兩條快「Cam」的進氣角度是 $237^{\circ}$ ，排氣則是 $220^{\circ}$ ，Ruf特別是就着保時捷的引擎特性而設計，高轉數時十分暢順，而在IDLE時也不覺有令人不適的震動。由於Turbo加大了及冷却用的油量增加了，Ruf設計的特大內冷却代替了保時捷的原裝貨色，放在鯨魚尾通風冷却網之下，務求取得最佳的冷却效果，而特大的Oil Cooler是放置在車頭Air Dam之內，應有一流的冷却功能。

**Suspension**亦是全部採用了 **Ruf** 的設計，基本上是和原裝同樣的 **Setting**，不過閘彈簧及吸震筒則全部是特別的「硬料」，否則難以負荷加強了馬力輸出。原來的保時捷 911 Turbo 是有兩條排氣管，這架是進行了改裝，但今次並不是 **Ruf** 的產品，而是一套由 **Stainless Steel** 製造的美國貨—**Borla Exhaust System**，亦是和 **Ruf** 的一樣是四條排氣管。

至於保時捷 911 Turbo 的四前速波箱，很多觀車玩車家都認為是極需要改為五前速，但是保時捷廠卻堅持四前速波箱是和原廠引擎有最佳的配搭，五前速的比率反而不可把 911 Turbo 引擎的威力發揮得淋漓盡致。但是配上 Ruf「精品」後的 911 3.4 Turbo 馬力輸出大幅度增加，這便可以配合得上 Ruf 的 Close Ratio 五前速波箱了。然而現時這架 911 Turbo 則只是仍然配原廠的波箱，可能會在過澳門前才替它換上這 Ruf 的精品。據當駕駛過 Ruf 3.4 Turbo 五前速波箱的人仕表示，換了波箱之後，911 Turbo 的確快得驚人，未曾親身體驗實難了解箇中的刺激速度感。其實即使未配五前速波箱的 Ruf 911 Turbo 已是極快，再說根本就算原裝的 911 3.3 Turbo 對一般未有揸超級跑車經驗的駕駛人都已是印象難忘。有心臟病者更不宜駕駛，否則用二波加速時的強烈離心力定會使你腦溢血。如你在遊樂場玩過山車或者海盜船都會感不舒服的話，我就奉勸你最好連坐都不要坐。因為當那全開式 Turbo 開始工作時，加速力是令人呼吸困難。「離背脊」之餘，更有打心口之感！

( 申 )

大棠燒烤場地

石 健



港九風景線

「清明時節雨紛紛」，每年這個時候，天氣總是變幻不定。要作郊遊的行友，為「穩陣」計，行囊中雨衣、遮陽帽不可或缺，而選擇郊遊地點，也要留意找些隨時可撤返公路的，以免出現困於深山窮谷之中却突然遇上風雨交加的狼狽境況。

元朗大棠至大欖涌水塘一帶，昔日稱為「白虎荒丘」，如今却車路貫通，短途漫步或長程遠走俱宜。

從佐敦道碼頭乘往元朗的68R巴士，在元朗輕鐵總站轉乘接駁巴士到大棠。要是居住在港島的朋友，不妨在卜公碼頭乘往屯門的飛翔船，在蝴蝶灣碼頭上岸後，轉611號輕鐵，約四十分鐘到元朗。由於在總站上車，因此不愁沒有座位，且車窗寬闊，車行寧靜又有空氣調節，沿途欣賞四周景色亦一樂也。

大棠總站下車後回走百餘尺，路右有路牌指往大棠苗圃，只見一條寬闊的公路東南上引。沿路上行十五分鐘，便見有路標指向燒烤地點，沿車路或石級上行均可，五分鐘後眼前一亮，只見一片可容數百人活動的寬廣草地呈現在眼前，燒烤爐、桌椅、涼亭、兒童遊樂設施等式樣俱備，尤有特色的是燒烤場的北面用石塊砌成古城牆模樣，還有一個觀景台。站在這個高一、二

三點四米的台上下望，不僅元朗平原和整個元朗市清晰可見，即使遠至深圳南頭、流浮山前海峽、米埔的澤和南生圍一帶景色也盡收眼簾。這個絕情場旅遊車亦可直達，但如鮮有老翁，他日亦不太擠迫，因此不僅適合一家老少遊玩，即使是公司大旅行或是本地旅遊團，也不妨以之作為其中的一個旅遊點哩！

從燒烤場地沿自行車路上行，漫步十分鐘便到開口，車輛不能駛進，但行人則不受限制。這裏有漁農處郊野公園管理站，還有一個種植數以千計新樹木幼苗的苗圃，路左亦有另一個面積很大的燒烤場。四月底之前的每個星期日，這裏均舉行大衆植樹活動，有專人指導植樹方法，路經的行者也不妨參加這種極有意義的活動呢！

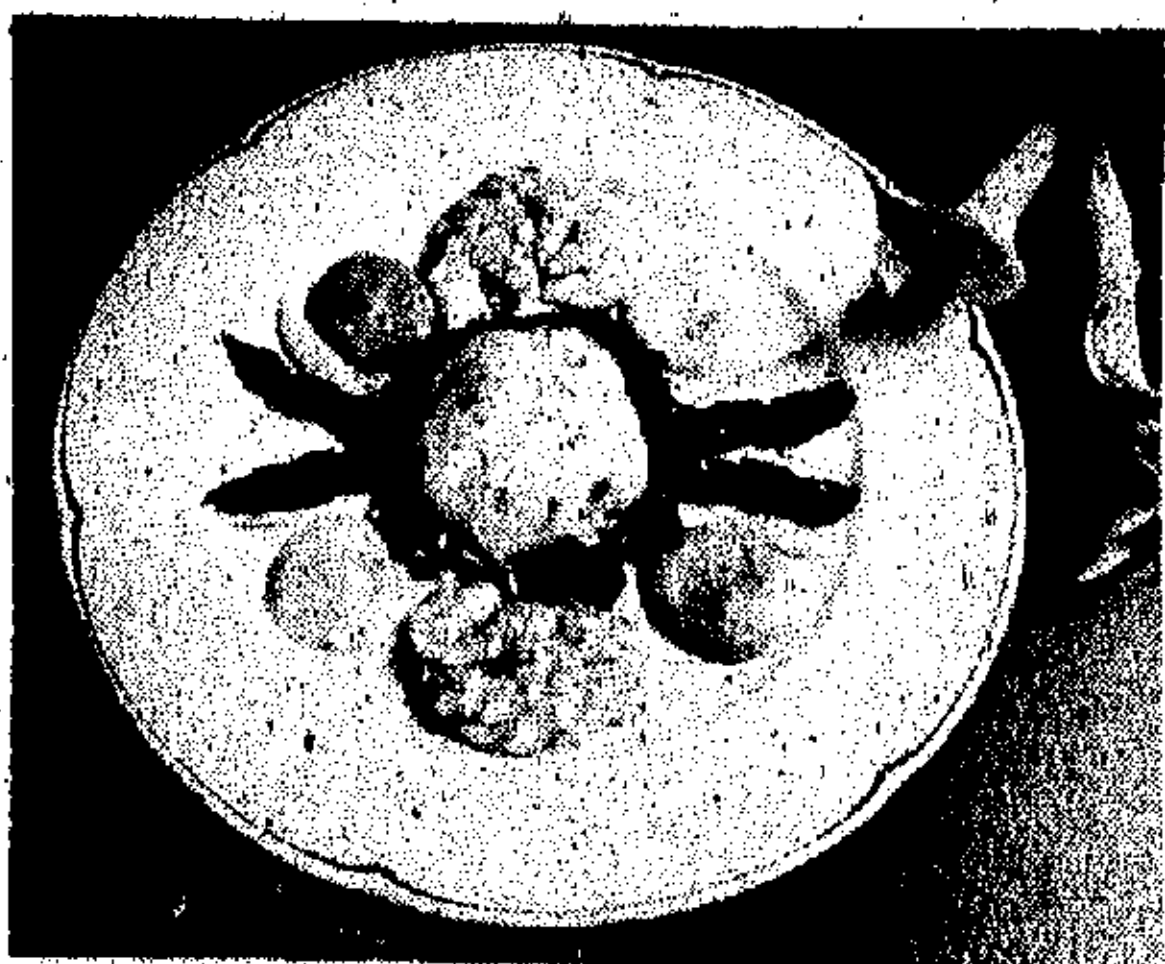
要是天氣不太好，遊覽至此即可「打道回府」，循原路返回朗午膳或購老婆餅等手信。倘若天氣還不錯且各人遊興仍濃，則不妨繼續沿受管制車路前行，按路標指示可左轉通往南坑排村出公路，步程二點五公里，需時四十五分鐘。倘直行過分叉路右轉向西，半小時後到達跨越伯公坳的打車天橋，下走天橋底，拾級北下，接走昔日古道，十五分鐘即到太棠谷，那裏蜿蜒溪水繞流山谷之中，風景極美。穿谷跨溪，繞過瀑前山坡，南下太棠村可回返巴士總站。全程步行不需兩小時。

# 新鮮露筍食譜

已是暮春時節，乍暖還寒，正是品嘗新鮮露筍的日子。

奧麗太子酒店的皇室扒房由四月一日至三十日推出露筍食譜，採用由美國加州新鮮運到的鮮嫩露筍，配以各種海鮮肉類，清爽醬汁，烹調出美味可口的菜式。

精美露筍菜式包括熱或凍露筍配多款沙律汁、田螺露筍釀酥皮配白蘭地酒汁、露筍香檳汁伴石斑、煎牛肉配露筍黃菌汁、露筍忌廉湯配三文魚餃等，雋永菜式，



皇室扒房的露筍食譜午、晚餐均有供應。



# Hi Fi 發燒友的自白

BERNARD Li

上次提到我怎樣認識了肥Ken。在那間Hi-Fi店跟他閒談的一個多鐘頭後，大家交換了電話，便各自離去。

翌日清晨，電話響起，一聽原來是肥Ken。他邀請我到他家聽Hi-Fi，並駕車來接我。心裏想，有機會跟他談音響已經求之不得，何況還能聽一聽他的組合，一定大開耳界。

Ken與表弟同住在一間One Bedroom Apartment。為了聽音響的關係，所以選擇了Ground Floor，不想騷擾樓下鄰居。一進門便有一種整潔的感覺，主要的傢具都以白色及淺杏色為主。每件傢具都放置得井井有條。相信肥Ken必定是一個十分清潔及有條理的人，不知他對音色的要求是否一樣。

直望過去，又是那對曾經吸引過我的Magneplan MGI喇叭，不過，除了這對喇叭外，每隻喇叭旁邊加上了一隻「Deca」Ribbon Tweeter。（現在Magneplan的最新喇叭已加上了Ribbon Tweeter「鋁帶高音單元」，不知是否聽過肥Ken的意見。）在地上放置了一部改造了的Leech原子粒後級，Power Supply部份改裝在另一個盒子裏，看見那兩隻巨型火牛及四隻網球罐般大的電容，便知其力水驚人。前級是一部試製中的膽製作，線路以搭棚方式連接，Power Supply部分也是分開的。（在十多年前，肥Ken已經知道分開Power Supply的重要性，可知他的功力去到那個地步）。唱盤及



永垂不朽的BREUER DYNAMIC唱臂，是瑞士精工手工結製

唱臂是Linn Lpiz和Infinity的Black Widow，唱頭有兩個，分別為Sonus Blue及Grado Signature。其實當時已盛行動圈唱頭。（如Denon，Fidelity Research，Dynavector……等等。）我問他為什麼不玩，他說在音樂感方面，還是動圈唱頭比較真實，遲些才考慮用動圈唱頭。不出我所料，這套組合的音色，和肥Ken的性格一樣，乾淨清爽，以當時角度來說，是一套State of The Art的組合。甚麼空氣感、舞台感、深度感、自然感、生動感、幼細感……等等，都表現出色。

我讀大學的幾年裏，肥Ken一直都在指點我玩Hi-Fi的道理，不但如此，他還帶我認識了好些音響設計家，讓我能所費無幾便玩盡無數的高級音響器材，因為所有的器材都和他一樣以成本的價錢買回來，玩完後，在二手市場出售，也能賣回原價。

肥Ken那套Hi-Fi組合，直至現在也留給我一個極深刻的印象，不知是否配搭得好，還是先入為主，很多今天的高級組合也未能超越它的音色呢！喇叭是單一對Quad Es1靜電喇叭（舊款那種），用腳架升高約一呎半，沒有加上超高音或輔助低音喇叭。肥Ken把喇叭的金屬面網除掉，換上很薄的喇叭布，喇叭後面的吸音綿全部拿走，再用吹風筒將背面的膠膜吹平。他說這樣的改良會使聲音更加清晰，爽快，立體感及舞台感更加明確。前級和後級是改造了的Audio Research Sp1A及D76A。唱盤仍然是那部Linn Lp12，裝上了一枝Breuer Dynamic唱臂及一個Fidelity Research動圈唱頭。唱頭放大器是一部試製中的原子粒製作。整套器材的表現，可用四個字去形容，就是「清新自然」。

畢業返港後，與肥Ken一直以書信及長途電話保持聯絡，但玩Hi-Fi就不及以

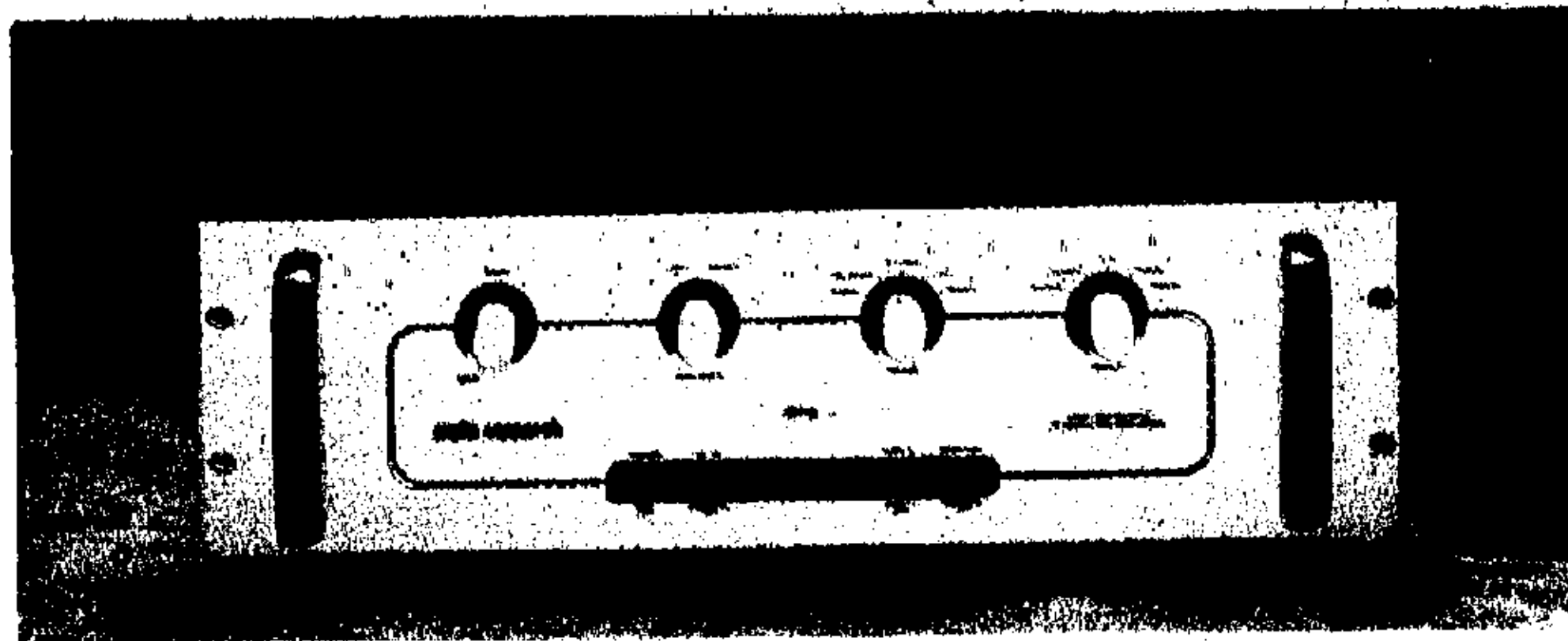
前那樣暢快了。一來沒有那麼多器材可以選擇，二來聽音響的口味與一般香港發燒友不同，而最主要還是金錢上的問題。因為每當換新機都要花一大筆，以一個初出來做事的我，怎能負擔得起頻頻換機的開支，惟有在肥Ken的消息中獲得最新的音響動態資料。

很快又過了兩年。某天下了班，回到家門大堂，從信箱的小窗看見一封灰色的信，右上角貼着加拿大郵票。心裏想，不知是否肥Ken來信，立即打開信箱把信拿出來。一看左上角寫着的不是肥Ken的名字及地址，而是印着「The Sound Chamber」幾個字及一個不認識的地址。回家後，連忙將信封拆開，翻出信紙一看，寫在上面的字體原來是肥Ken的筆跡，再細讀內容，得知肥Ken終於成立了一間音響公司，售賣的當然是高級產品。而且，他還得到幾個名牌子的加拿大分區代理權。其中包括，Conrad，Johnson，Spectral，Classée Audio，Oracle，Mod Squad，FM Acoustics……等等。

一個星期六下午，正在小小發燒房欣賞音樂之際，電話突然響起。拿起來一聽，原來是肥Ken。很奇怪，所有長途電話在拾起耳筒後，應該發出「嘟，嘟，嘟」的聲響，但這次却聽不到。而且，對方的說話也非常清楚，沒有半點回音。經過一段談話後，肥Ken終於忍不住告訴我這電

前面那台是QUAD靜電喇叭的新產品後面那台便是文中所提及到舊款製作話是在香港打給我的。當時的心情，真是興奮極了，希望立即與他見面。但肥Ken說當晚要與家人吃飯，最快也要明天中午才有空。於是，我們便約好一同吃午飯，談個痛快。

在談話裏，知道肥Ken今次回港的目的，不單是探親和度假，而是想在香港大展拳腳，成立一間風格獨特的高級音響代理商，把一些從來沒有人代理過的超級音響器材帶來香港，並希望我助他一臂之力，因為他對香港市場一無所知。師父的吩咐，徒弟豈敢不從。我毫不考慮便一口答應他盡我所能協助他籌備開業的事情。但關於和他合作的問題，便不能從命。雖然我對音樂與音響是極之愛好，可是把它們作為自己的事業的話，那是另一回事。因為一但將自己的興趣變為事業後，可能會漸漸覺得它沒有吸引力，到後來反而對它厭倦，那就太可惜了。（待續）



AUDIO RESEARCH 燈膽前級

## 灣畔餐廳夜景迷人

魯夫

如果閣下要欣賞一下迷人的維多利亞港夜景，而又希望品嚐到一頓美味的佳餚，那麼，魯夫推薦您到簇新開幕不久的香港會議展覽中心六樓的「灣畔餐廳」。這裏裝修典雅，格調怡人，寬敞舒適。其外牆結構，採用全球最大的玻璃幕牆建成，整幢華燈初上，食客可盡情觀賞壯麗的維多利亞港，閃爍生輝的景緻盡入眼簾，令人陶醉。

灣畔餐廳將為食客及本港賓客提供一流服務。在燈光柔和、音樂悠揚的環境中，您可盡情享受美食，其菜式豐富多樣，包括：新鮮的牛腩、燒鴨、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、金蒜炒時蔬、揚州炒飯、精美甜點等。此外，還有專人為您提供各項服務，確保您度過一個愉快的夜晚。

灣畔餐廳位於香港會議展覽中心六樓，交通便利，環境優雅。無論是家庭聚餐、朋友聚會，還是商務宴請，都是您的理想選擇。歡迎預訂，共賞美景，品味美食。



◀ 父女同樂 父女倆不約而同地把目光投向球場中的激烈爭奪。



◀ 「酋長」也瘋狂，啖着啤酒為己隊喝采別有一番滋味。



◀ 都是清朝的「卜帽」好，我自得其樂。



◀ 看我的！誰說「外國的月亮特別圓」



# 欖球賽仿似嘉年華會



一年一度的國際七人欖球賽剛於四月一及二日在政府大球場舉行，這項錦標賽已成為本港體壇盛事之一，兩天的比賽均全場爆滿，座無虛設，好此道者濟濟一堂，樂而忘返，使大球場變成一個氣氛熱鬧、歡聲喧天的嘉年華會。

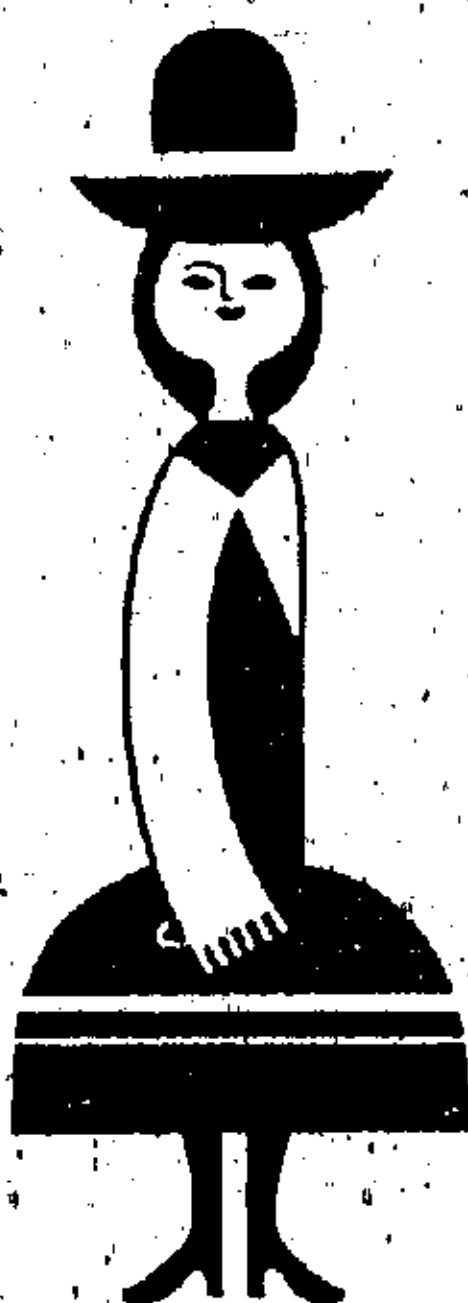
激烈的比賽自然是吸引觀眾入場的因素，但球場四周的兩萬多熱情的球迷也在大顯身手，爭妍鬥麗，都陶醉在高聲喝采、搖旗吶喊中，投入之情與綠茵場上的激戰相比不遑多讓。觀眾席上鮮艷奪目的奇裝異服處處皆是，數不勝數。最引人注意的，要算是超怪別緻的帽子和頭飾。有的在藍帽前緣縫上一個血紅大口，口中叼着一支大雪茄；有的戴着清朝時的禮帽，更有些齊心的觀眾，頂着同一款式的怪帽和頭飾，如澳洲擁護戴的是臥着一條鱈魚的黃色帽子，巴林球迷束着中東傳統紅白格子頭巾，等等，為着各自擁護的球隊吶喊助威。

裸跑曾經在前屆比賽時發生，設備精良的攝影記者都希望歷史重演，增多一點獵影內容，今屆却令他們失望了，只有幾名光屁股「示威」的球迷出現。

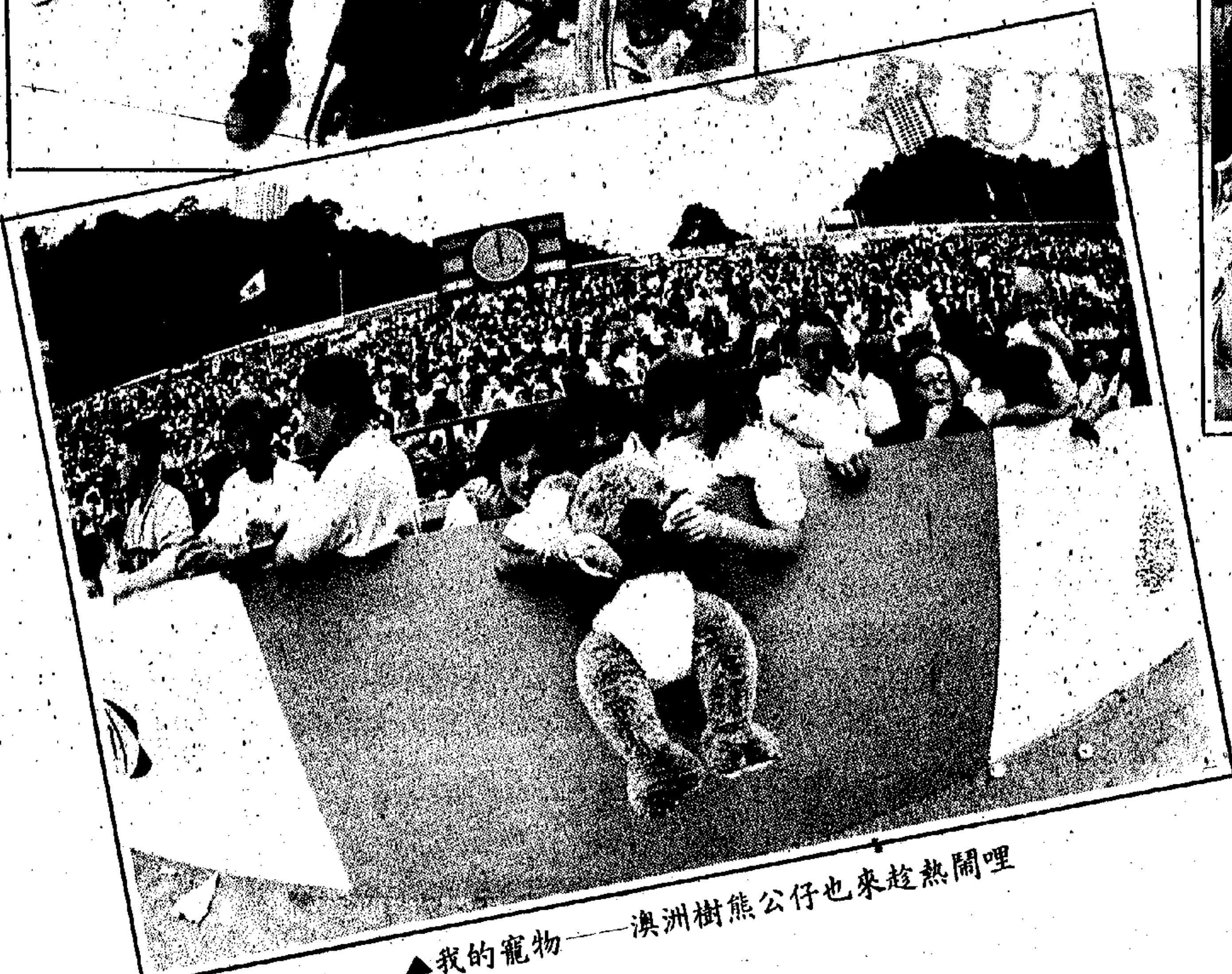
比賽緊鑼密鼓地進行着，在熱鬧的氣氛下，三項錦標相繼誕生，新西蘭勇奪銀杯，東加喜獲銀碟，荷蘭力奪銀碗，最後賽事也在夜幕降臨前圓滿結束。可是還有小部分過分熱情的球迷不願離去，有在球場中扭打、有趁亂裸跑但迅即被保安人員阻止，有一家老少躺在草地上嬉耍……

本報記者 潘達文 圖文

◀ 荷蘭隊在決賽僅勝西班牙奪得銀碗錦標，勇戰受傷坐着輪椅的隊友也為勝利喜極而歡。



▲ 我的寵物——澳洲樹熊公仔也來趁熱鬧哩











而且很主觀，因此她常常會給人一點「自以為是」的印象。雖然她給人以變成熟的感觉。

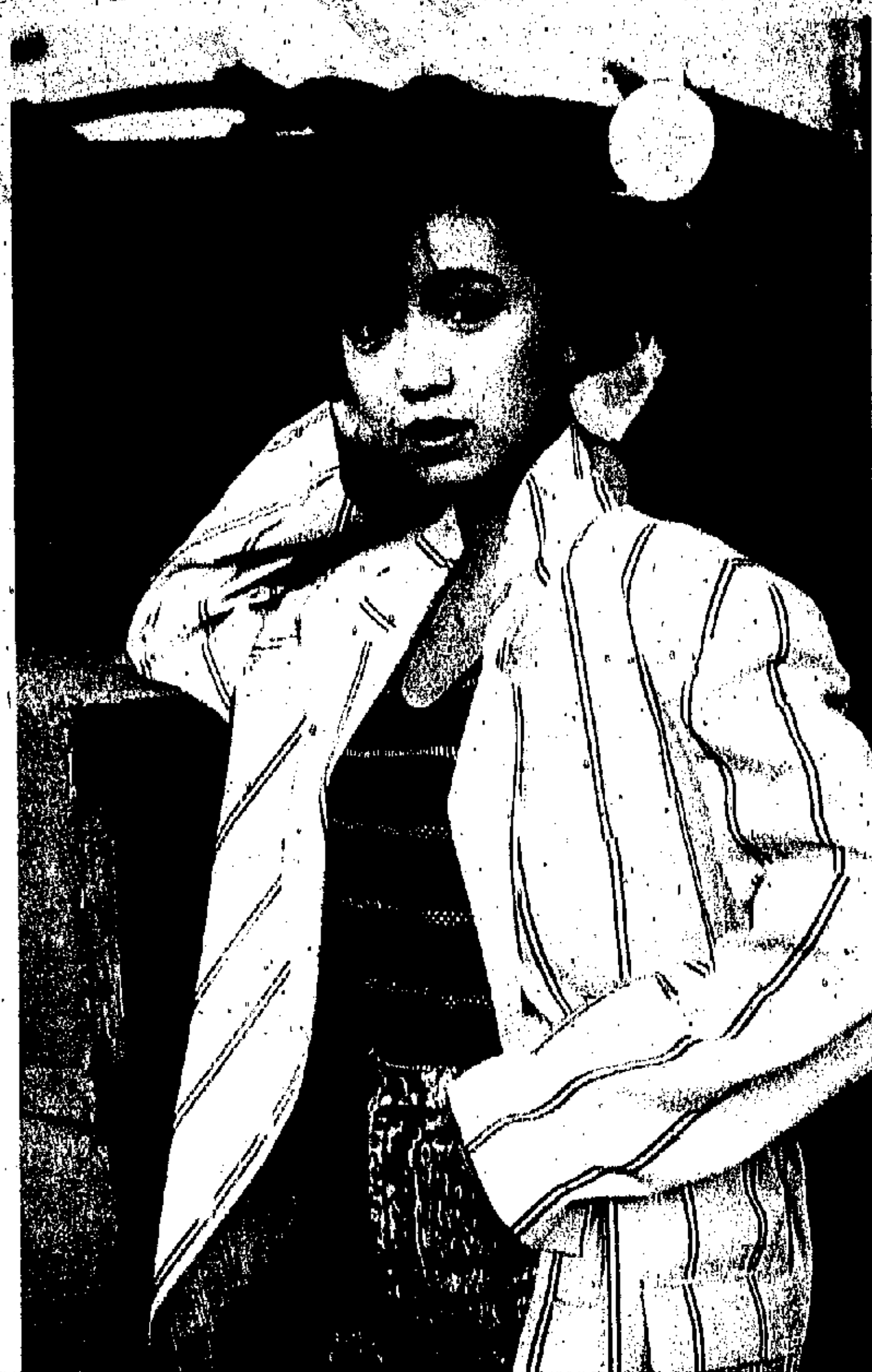
「她拍片，花很多的花樣良戀愛，她有膽量去拍一些很刺激的照片。」

「她拍了，使得作心理準備，拍了人家會覺得她不怕謔。而且這麼好看的照片，還不是她拍足的人，也只有這樣有信心的人才能在娛樂圈在唱歌方面發展，圈中人都知道是那一輯照片，無難她會作出警告。」

「她拍片，在電視劇裏還不是要她出浴，要她的戲碼出現，只不過這一次公司不知道，她有點壓力而已。」

「一樣，還不是陸續有女藝員拍這些百覺十分羞羞的一點也不在乎別人的反應，只要自己滿意。」

阿形



0:45  
 7:30  
 8:25  
 8:40  
 9:05  
 10:00  
 10:55  
 11:55  
 1:00  
 1:30  
 2:25  
 3:55  
 4:45  
 5:00  
 5:55  
 6:20  
 6:30  
 7:00  
 7:45  
 7:45  
 8:15  
 10:30  
 10:45  
 11:30  
 12:45  
 2:15  
 ☆———  
 四月  
 7:00  
 7:40  
 8:55  
 9:45  
 10:10  
 10:45  
 11:45  
 12:45  
 1:00  
 2:55  
 3:05  
 4:15  
 4:40  
 5:05  
 6:00  
 6:15  
 7:00  
 7:30  
 8:15  
 9:30  
 11:05  
 11:20  
 11:50  
 12:50  
 2:25  
 ☆———  
 五月  
 8:30  
 9:00  
 9:50  
 10:00  
 11:20  
 12:20  
 3:20  
 4:10  
 4:40  
 5:05  
 6:00  
 6:15  
 7:15  
 7:30  
 8:00  
 8:00  
 9:00  
 9:30  
 11:30  
 11:40  
 12:30  
 ☆———  
 六月  
 7:00  
 8:00  
 9:00  
 9:50  
 10:20  
 11:10  
 12:00  
 12:40  
 1:30  
 4:20  
 4:50  
 5:30  
 7:00  
 7:30  
 7:50  
 8:00  
 8:30  
 9:00  
 10:50  
 11:50  
 12:20



# 電視節目表

|   |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| <p><b>四月九日(星期日)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 體育世界、綠野仙蹤</li> <li>9:55 三級軟性片「難為為了爸爸」白蘭</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(一)于素秋主演</li> <li>12:00 鍾愛</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「情天玉女恨」丁黛主領</li> <li>2:15 粵語長片「苦命妻妾苦命郎」白雲仙主演</li> </ul> | <p><b>四月十日(星期一)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(二)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> | <p><b>四月十一日(星期二)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(三)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> | <p><b>四月十二日(星期三)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(四)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> | <p><b>四月十三日(星期四)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(五)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> | <p><b>四月十四日(星期五)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(六)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> | <p><b>四月十五日(星期六)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:45 香港早晨</li> <li>9:10 四三〇穿校機</li> <li>9:55 打雷活間功課</li> <li>10:25 粵語長片「怪俠赤屠龍」(七)于素秋主演</li> <li>11:55 鍾愛、金曲挑戰站</li> <li>1:00 午間新聞</li> <li>1:15 婦女新姿</li> <li>2:00 花王劇場之結婚物語</li> <li>2:20 「楚留香之蝙蝠傳奇」趙雅芝</li> <li>3:15 驚天動地</li> <li>4:05 外屋小美兒</li> <li>4:30 四三〇穿校機</li> <li>6:25 打雷活間功課</li> <li>6:55 飛鷹奇聞</li> <li>6:20 K-100記者及常職聯會</li> <li>6:30 新聞報道及天氣報告</li> <li>7:00 五級鏡</li> <li>7:05 無敵神子天</li> <li>7:35 義不容辭</li> <li>8:35 金曲挑戰站</li> <li>8:45 我愛你冤家</li> <li>9:10 娛樂新聞</li> <li>9:25 驚世豪俠</li> <li>10:25 驚世人生</li> <li>10:30 歡樂今宵新綜藝、今夜笑不停</li> <li>11:15 新聞報道、今日財經</li> <li>11:35 豪情</li> <li>12:35 翡翠子夜場、「跳駒」</li> <li>1:30 歐陸長片「假戲真做」林振主領</li> <li>2:15 粵語長片「貧婆孝子」石有主領</li> </ul> |
| <p><b>四月九日(星期日)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>7:00 大力水手、頑皮豬</li> <li>7:40 華爾小英雄、健康小豆芽</li> <li>8:55 超級戰士、魔幻黑魔降臨</li> <li>9:45 變形金剛</li> <li>10:10 野生動物奇觀</li> <li>10:45 偶像俱樂部</li> <li>11:45 實業結果</li> <li>12:45 新聞、天氣報告</li> <li>1:00 哈哈笑時間、娛樂界平</li> <li>2:00 新聞、天氣報告</li> <li>2:55 金銀以外</li> <li>3:05 大學學界籃球賽</li> <li>4:15 我愛士多啤梨</li> <li>4:40 CYC 報</li> <li>5:05 新飛虎隊、小廚娘日記</li> <li>6:00 少年警訊</li> <li>6:15 新聞、天氣、粵音、</li> </ul>   | <p><b>四月十日(星期一)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 大力水手</li> <li>6:45 亞洲早晨</li> <li>9:05 小英雄的故事、小寶</li> <li>9:50 俏皮小八寶</li> <li>10:15 曉徒</li> <li>11:10 歡樂早場、喜慶之戀(白蘭、白蘭)</li> <li>12:45 新聞、天氣、經濟快訊</li> <li>1:00 瓊瑤名著、煙雨濛濛</li> <li>2:00 婦女節目「下午茶」</li> <li>3:00 滿清十三皇朝</li> <li>4:00 神奇小子</li> <li>5:00 飛虎隊、接續</li> <li>6:15 新聞、五級鏡</li> <li>6:30 超級能力魔美、當年今日</li> <li>7:05 愛情輪船</li> <li>7:35 開拍</li> <li>8:00 熱線新開、流行線</li> <li>9:00 新聞、天氣、財經</li> <li>9:35 開心 PLAZA 每周四</li> <li>10:00 第三度劇場、皇家檔案</li> <li>11:00 夜視</li> <li>11:30 夜間新聞、財經、五級鏡</li> <li>11:50 夜視</li> <li>12:50 午夜影院、天意喜夢(紅線、張漢)</li> </ul>   | <p><b>四月十一日(星期二)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 大力水手</li> <li>6:45 亞洲早晨</li> <li>9:05 小英雄的故事、小寶</li> <li>9:50 俏皮小八寶</li> <li>10:15 曉徒</li> <li>11:10 歡樂早場、喜慶之戀(白蘭、白蘭)</li> <li>12:45 新聞、天氣、經濟快訊</li> <li>1:00 瓊瑤名著、煙雨濛濛</li> <li>2:00 婦女節目「下午茶」</li> <li>3:00 滿清十三皇朝</li> <li>4:00 神奇小子</li> <li>5:00 飛虎隊、接續</li> <li>6:15 新聞、五級鏡</li> <li>6:30 超級能力魔美、當年今日</li> <li>7:05 愛情輪船</li> <li>7:35 開拍</li> <li>8:00 熱線新開、流行線</li> <li>9:00 新聞、天氣、財經</li> <li>9:35 開心 PLAZA 每周四</li> <li>10:00 第三度劇場、皇家檔案</li> <li>11:00 夜視</li> <li>11:30 夜間新聞、財經、五級鏡</li> <li>11:50 夜視</li> <li>12:50 午夜影院、天意喜夢(紅線、張漢)</li> </ul>   | <p><b>四月十二日(星期三)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 大力水手</li> <li>6:45 亞洲早晨</li> <li>9:05 小英雄的故事、小寶</li> <li>9:50 俏皮小八寶</li> <li>10:15 曉徒</li> <li>11:10 歡樂早場、喜慶之戀(白蘭、白蘭)</li> <li>12:45 新聞、天氣、經濟快訊</li> <li>1:00 瓊瑤名著、煙雨濛濛</li> <li>2:00 婦女節目「下午茶」</li> <li>3:00 滿清十三皇朝</li> <li>4:00 神奇小子</li> <li>5:00 飛虎隊、接續</li> <li>6:15 新聞、五級鏡</li> <li>6:30 超級能力魔美、當年今日</li> <li>7:05 愛情輪船</li> <li>7:35 開拍</li> <li>8:00 熱線新開、流行線</li> <li>9:00 新聞、天氣、財經</li> <li>9:35 開心 PLAZA 每周四</li> <li>10:00 第三度劇場、皇家檔案</li> <li>11:00 夜視</li> <li>11:30 夜間新聞、財經、五級鏡</li> <li>11:50 夜視</li> <li>12:50 午夜影院、天意喜夢(紅線、張漢)</li> </ul>   | <p><b>四月十三日(星期四)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 大力水手</li> <li>6:45 亞洲早晨</li> <li>9:05 小英雄的故事、小寶</li> <li>9:50 俏皮小八寶</li> <li>10:15 曉徒</li> <li>11:10 歡樂早場、喜慶之戀(白蘭、白蘭)</li> <li>12:45 新聞、天氣、經濟快訊</li> <li>1:00 瓊瑤名著、煙雨濛濛</li> <li>2:00 婦女節目「下午茶」</li> <li>3:00 滿清十三皇朝</li> <li>4:00 神奇小子</li> <li>5:00 飛虎隊、接續</li> <li>6:15 新聞、五級鏡</li> <li>6:30 超級能力魔美、當年今日</li> <li>7:05 愛情輪船</li> <li>7:35 開拍</li> <li>8:00 熱線新開、流行線</li> <li>9:00 新聞、天氣、財經</li> <li>9:35 開心 PLAZA 每周四</li> <li>10:00 第三度劇場、皇家檔案</li> <li>11:00 夜視</li> <li>11:30 夜間新聞、財經、五級鏡</li> <li>11:50 夜視</li> <li>12:50 午夜影院、天意喜夢(紅線、張漢)</li> </ul>   | <p><b>四月十四日(星期五)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 大力水手</li> <li>6:45 亞洲早晨</li> <li>9:05 小英雄的故事、小寶</li> <li>9:50 俏皮小八寶</li> <li>10:15 曉徒</li> <li>11:10 歡樂早場、喜慶之戀(白蘭、白蘭)</li> <li>12:45 新聞、天氣、經濟快訊</li> <li>1:00 瓊瑤名著、煙雨濛濛</li> <li>2:00 婦女節目「下午茶」</li> <li>3:00 滿清十三皇朝</li> <li>4:00 神奇小子</li> <li>5:00 飛虎隊、接續</li> <li>6:15 新聞、五級鏡</li> <li>6:30 超級能力魔美、當年今日</li> <li>7:05 愛情輪船</li> <li>7:35 開拍</li> <li>8:00 熱線新開、流行線</li> <li>9:00 新聞、天氣、財經</li> <li>9:35 開心 PLAZA 每周四</li> <li>10:00 第三度劇場、皇家檔案</li> <li>11:00 夜視</li> <li>11:30 夜間新聞、財經、五級鏡</li> <li>11:50 夜視</li> <li>12:50 午夜影院、天意喜夢(紅線、張漢)</li> </ul>   | <p><b>四月十五日(星期六)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>7:00 亞洲早晨</li> <li>9:05 夢戰士</li> <li>9:55 天外小靈精</li> <li>10:15 驚龍神龍劍(呂布、丁紫秋)</li> <li>11:10 飛虎隊</li> <li>12:45 新聞、天氣報告</li> <li>1:00 寶馬日</li> <li>2:00 實業結果</li> <li>2:55 金銀以外</li> <li>3:05 大學學界籃球賽</li> <li>4:15 我愛士多啤梨</li> <li>4:40 CYC 報</li> <li>5:05 新飛虎隊、小廚娘日記</li> <li>6:00 少年警訊</li> <li>6:15 新聞、天氣、粵音、</li> </ul>  |
| <p><b>四月九日(星期日)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 News Review</li> <li>9:00 藍精靈、布公仔卡通</li> <li>9:50 獅獅獅兒歌</li> <li>10:00 日輪劇場、發生有難</li> <li>11:20 六十分鐘時事雜誌</li> <li>12:20 星期日體育精華</li> <li>2:20 假日電影、經濟新心聲</li> <li>4:10 唐老鴨俱樂部</li> <li>4:40 小朋友笑隊</li> <li>6:05 哈哈笑隊、回力棒</li> <li>6:00 新聞報道</li> <li>6:15 美國足球大賽</li> <li>7:15 城市動向</li> <li>7:30 實業結果及 TV</li> <li>8:00 英雄救美、飛虎的故事</li> <li>8:00 漫遊中的民族</li> <li>9:00 新聞報道</li> <li>9:30 明珠九點半、大鼓解</li> <li>11:30 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:40 天高海厚</li> <li>12:30 緊張大師精選</li> </ul>   | <p><b>四月十日(星期一)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 教育電視</li> <li>6:30 左數笑右開心</li> <li>4:00 芝麻街</li> <li>5:00 左數笑右開心</li> <li>5:25 New Three Stooges</li> <li>6:00 數學小學隊</li> <li>6:15 Small Wonder</li> <li>6:45 雲字樓有線</li> <li>7:15 新聞報道</li> <li>7:55 藍精靈</li> <li>8:00 肥媽日記</li> <li>8:35 華爾街外望</li> <li>9:00 新聞、新聞簡報</li> <li>9:35 蘋果電腦專輯、非島風雲</li> <li>11:40 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 馬來西亞航空與我同遊</li> <li>12:05 鐘樓金門</li> <li>12:55 夢境西陲</li> </ul>  | <p><b>四月十一日(星期二)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 教育電視</li> <li>6:30 左數笑右開心</li> <li>4:00 芝麻街</li> <li>5:00 左數笑右開心</li> <li>5:25 New Three Stooges</li> <li>6:00 數學小學隊</li> <li>6:15 Small Wonder</li> <li>6:45 雲字樓有線</li> <li>7:15 新聞報道</li> <li>7:55 藍精靈</li> <li>8:00 肥媽日記</li> <li>8:35 華爾街外望</li> <li>9:00 新聞、新聞簡報</li> <li>9:35 蘋果電腦專輯、非島風雲</li> <li>11:40 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 馬來西亞航空與我同遊</li> <li>12:05 鐘樓金門</li> <li>12:55 夢境西陲</li> </ul>  | <p><b>四月十二日(星期三)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 教育電視</li> <li>6:30 左數笑右開心</li> <li>4:00 芝麻街</li> <li>5:00 左數笑右開心</li> <li>5:25 New Three Stooges</li> <li>6:00 數學小學隊</li> <li>6:15 Small Wonder</li> <li>6:45 雲字樓有線</li> <li>7:15 新聞報道</li> <li>7:55 藍精靈</li> <li>8:00 肥媽日記</li> <li>8:35 華爾街外望</li> <li>9:00 新聞、新聞簡報</li> <li>9:35 蘋果電腦專輯、非島風雲</li> <li>11:40 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 馬來西亞航空與我同遊</li> <li>12:05 鐘樓金門</li> <li>12:55 夢境西陲</li> </ul>  | <p><b>四月十三日(星期四)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 教育電視</li> <li>6:30 左數笑右開心</li> <li>4:00 芝麻街</li> <li>5:00 左數笑右開心</li> <li>5:25 New Three Stooges</li> <li>6:00 數學小學隊</li> <li>6:15 Small Wonder</li> <li>6:45 雲字樓有線</li> <li>7:15 新聞報道</li> <li>7:55 藍精靈</li> <li>8:00 肥媽日記</li> <li>8:35 華爾街外望</li> <li>9:00 新聞、新聞簡報</li> <li>9:35 蘋果電腦專輯、非島風雲</li> <li>11:40 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 馬來西亞航空與我同遊</li> <li>12:05 鐘樓金門</li> <li>12:55 夢境西陲</li> </ul>  | <p><b>四月十四日(星期五)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 教育電視</li> <li>6:30 左數笑右開心</li> <li>4:00 芝麻街</li> <li>5:00 左數笑右開心</li> <li>5:25 New Three Stooges</li> <li>6:00 數學小學隊</li> <li>6:15 Small Wonder</li> <li>6:45 雲字樓有線</li> <li>7:15 新聞報道</li> <li>7:55 藍精靈</li> <li>8:00 肥媽日記</li> <li>8:35 華爾街外望</li> <li>9:00 新聞、新聞簡報</li> <li>9:35 蘋果電腦專輯、非島風雲</li> <li>11:40 沙龍流行音樂轉播站</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 馬來西亞航空與我同遊</li> <li>12:05 鐘樓金門</li> <li>12:55 夢境西陲</li> </ul>  | <p><b>四月十五日(星期六)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:00 藍精靈、點點點、老友記俱樂部、卜卜寶</li> <li>6:35 超級藍精靈、史泰龍卡連</li> <li>7:05 藍精靈、我家爸爸</li> <li>7:15 七海縱橫、時裝快訊</li> <li>7:50 NBA 每週精選</li> <li>8:15 亞洲早晨</li> <li>8:45 亞洲早晨</li> <li>9:00 新聞報道、警訊</li> <li>9:20 世界情懷</li> <li>9:35 末日情懷</li> <li>9:50 新聞報道</li> <li>10:00 新聞報道</li> <li>10:15 新聞報道</li> <li>10:30 新聞報道</li> <li>10:45 新聞報道</li> <li>11:00 新聞報道</li> <li>11:15 新聞報道</li> <li>11:30 新聞報道</li> <li>11:45 新聞報道</li> <li>12:00 新聞報道</li> <li>12:15 新聞報道</li> <li>12:30 新聞報道</li> <li>12:45 新聞報道</li> </ul>   |
| <p><b>四月九日(星期日)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 太空旅程</li> <li>9:00 日輪劇場</li> <li>9:50 獅獅獅兒歌</li> <li>10:20 荷里活娛樂一周</li> <li>11:10 俗民風采</li> <li>12:00 實業結果</li> <li>12:45 金銀以外</li> <li>1:30 CNN 世界縱橫</li> <li>3:15 生活的旋律、說馬流流記</li> <li>4:25 俠盜羅賓漢</li> <li>4:50 方丹奇島、又係我阿爹</li> <li>5:30 歌士尼時間、晚間新聞</li> <li>7:05 ALL LO</li> <li>7:30 回到從前</li> <li>7:58 國際新聞</li> <li>8:00 新聞、天氣</li> <li>8:30 The World Today</li> <li>9:00 電影「遠處飛昇」主演：艾爾拔斯</li> <li>10:50 連軍溫有來</li> <li>11:50 耳聞目見、新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十日(星期一)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>6:55 小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 教育電視</li> <li>9:00 國語自修時間</li> <li>10:00 古板老豆喜感女</li> <li>10:25 浮華世家</li> <li>10:50 晚間新聞</li> <li>11:05 金曲精選</li> <li>11:58 國際精選</li> <li>12:00 財經、財經、天氣</li> <li>8:30 THE WORLD TODAY</li> <li>9:00 電影「美麗新世界」主演：瑪麗亞·貝爾、飛利浦·費里</li> <li>10:45 驚心動魄系列、「復仇人」主演：彼得古、基斯杜化李</li> <li>12:20 新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十一日(星期二)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>6:55 小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 教育電視</li> <li>9:00 國語自修時間</li> <li>10:00 古板老豆喜感女</li> <li>10:25 浮華世家</li> <li>10:50 晚間新聞</li> <li>11:05 金曲精選</li> <li>11:58 國際精選</li> <li>12:00 財經、財經、天氣</li> <li>8:30 THE WORLD TODAY</li> <li>9:00 電影「美麗新世界」主演：瑪麗亞·貝爾、飛利浦·費里</li> <li>10:45 驚心動魄系列、「復仇人」主演：彼得古、基斯杜化李</li> <li>12:20 新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十二日(星期三)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>6:55 小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 教育電視</li> <li>9:00 國語自修時間</li> <li>10:00 古板老豆喜感女</li> <li>10:25 浮華世家</li> <li>10:50 晚間新聞</li> <li>11:05 金曲精選</li> <li>11:58 國際精選</li> <li>12:00 財經、財經、天氣</li> <li>8:30 THE WORLD TODAY</li> <li>9:00 電影「美麗新世界」主演：瑪麗亞·貝爾、飛利浦·費里</li> <li>10:45 驚心動魄系列、「復仇人」主演：彼得古、基斯杜化李</li> <li>12:20 新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十三日(星期四)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>6:55 小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 教育電視</li> <li>9:00 國語自修時間</li> <li>10:00 古板老豆喜感女</li> <li>10:25 浮華世家</li> <li>10:50 晚間新聞</li> <li>11:05 金曲精選</li> <li>11:58 國際精選</li> <li>12:00 財經、財經、天氣</li> <li>8:30 THE WORLD TODAY</li> <li>9:00 電影「美麗新世界」主演：瑪麗亞·貝爾、飛利浦·費里</li> <li>10:45 驚心動魄系列、「復仇人」主演：彼得古、基斯杜化李</li> <li>12:20 新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十四日(星期五)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>6:55 小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點</li> <li>8:00 教育電視</li> <li>9:00 國語自修時間</li> <li>10:00 古板老豆喜感女</li> <li>10:25 浮華世家</li> <li>10:50 晚間新聞</li> <li>11:05 金曲精選</li> <li>11:58 國際精選</li> <li>12:00 財經、財經、天氣</li> <li>8:30 THE WORLD TODAY</li> <li>9:00 電影「美麗新世界」主演：瑪麗亞·貝爾、飛利浦·費里</li> <li>10:45 驚心動魄系列、「復仇人」主演：彼得古、基斯杜化李</li> <li>12:20 新聞摘要</li> <li>12:25 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>   | <p><b>四月十五日(星期六)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6:30 聰明笑、小小食譜</li> <li>7:00 CNN 早點、紀錄片特輯</li> <li>9:00 超級百萬</li> <li>9:25 Colonic March</li> <li>9:50 飛天拯救隊</li> <li>10:40 超級英雄、浮華世家</li> <li>1:15 經理人、世界動感</li> <li>2:15 亞洲羽球精英賽</li> <li>3:10 歐洲羽球精英賽</li> <li>4:05 超級英雄、Incredible Hulk、續前特技</li> <li>5:20 The Little Green Man</li> <li>6:30 週末精選</li> <li>6:45 經理人(英文版)</li> <li>7:05 警訊、晚間新聞</li> <li>7:05 Growing Pains</li> <li>7:30 時事縱橫、國際精選</li> <li>8:00 新聞、世界一週、天氣</li> <li>8:30 The World Today</li> <li>9:00 連軍溫有來</li> <li>9:55 美國總統選舉(準決賽)</li> <li>1:30 新聞摘要</li> <li>1:35 CNN 新聞衛星直播</li> </ul>  |





**陳雷書展**  
前黑龍江省長陳雷，是位著名書法家，他的作品正在深圳博物館展出。圖為開幕當天，他向來賓介紹其大幅「龍」字的運筆方法。



### 「奉旨」推人

地鐵公司實行上班時間聘用「月台助理」，協助乘客登車及關閉車門，每班車的停站時間因此得以不受延誤，頗為收效。



### 「大陣仗」搬家

首批城寨居民日前遷入將軍澳康盛花園，港府官員到場採訪，新聞界採訪拍照，熱鬧一番。



### 清明法會

日前清明節，佛教團體舉辦「思親法會」，上圖為會眾向「鬼王」上香，下圖為一位家長在教年幼的子女誦經。



**名人名牌**  
某法國名牌皮貨日前舉行展覽，邀請何鴻燊剪綵，名人介紹名牌，自是相得益彰。



前黑龍江省長陳雷，是位著名書法家，他的作品正在深圳博物館展出。圖為開幕當天，他向來賓介紹其大幅「龍」字的運筆方法。

